通商書局

新到各貨

各式大小鳳字價各不同
美術新年片價各不同
各等上大小毛筆價各不同
算盤二角 包白銅五占 王枝柱 明角柱
王葉硯石硯 大十元 小六元
中華全國影中華年鑑一元五角
中國電影雜誌 二角
珠江星期畫報 二角
遼東 特刊 五角
良友 十九期 二角
新文化一卷大觀 二角五占
中山救國全書 八角四占
佰旺芳歌本 二角
會館 八角八占
王家 一元四角
名家 四元零二占
上海春秋 三元三角六占
夜半 九角八占
四矢子 一元一角
新影帶
影相器具藥料相紙承接冲晒非林相片鏡明
影片發行
星嘉坡吉寧街
通商書局啓
電話四七二五號

中華民國十六年十二月廿四號 星期六 丁卯年十二月初一

第一萬三千五百五十號

叻報

有限公司

LAT PAU PRESS LTD.

CHINESE DAILY NEWSPAPER.

The Leading Chinese Daily Newspaper in the British Malaya.

SATURDAY 24th DECEMBER 1927

Printed and Published by Lee Wan Sin & Chang Bih Fong.

Established 1880.

●本報特別啓事

一◎成立年限 ◎本報成立於前淸光緒七年十月十二日迄今已四十七年

二◎宗旨 ◎本報宗旨注重實業教育

三◎總理 ◎陳仁纂

四◎編輯 ◎李煥燊 張辟方

五◎編輯發行所 ◎新嘉坡哥劳賓得力十一號及十三號

六◎得律風 ◎一千一百六十四號

Any complaints Regarding Advertisments and distributing of Newspapers Please ring up to the Managing Director Mr. Tan Jin Gam. Telephone No. 1164

●本報報費列左

一◎零售每份一角 二◎每個月二元

三◎三個月六元 四◎預定半年每月十二元

五◎十二個月二十四元

▲報費定例

◎外埠報費另[illegible]

◎無論本坡外埠[illegible]

▲告白定[illegible]

◎[illegible]

◎◎◎注意

凡關於告白之錯誤派報之脫漏等請就由電話一一六四號通告本報經理

福安餅乾

本公司不惜重資特由歐洲購到最新式製餅機器特聘專門名師精製各種餅乾對於原料之選擇配製之方法均精益求精因此製出之餅乾且不但品質清潔滋養豐富至於甜淡適宜香脆可口色味俱佳價亦格外低廉久蒙惠顧者均表歡迎無論整賣或零沽均惟價格低廉

▲茲將各色餅乾價目列左

蘇枝餅每担價卅三元
[illegible]每担價廿一元
人物餅每担價二十元
幼粒餅每担價十八元
冉粒餅每担價十七元
[illegible]每担價十六元
[illegible]每担價十六元
茶什餅每担價十六元
甜[illegible]每担價十五元
梳打餅每担價十五元
食獸餅每担價十五元
甜士文每担價十五元
糖花餅每担價十五元
家畝餅每担價十四元
小家畝每担價十四元

總行新嘉坡[illegible]
新嘉坡福安公司餅乾廠謹啓

中華商店五週 上海書局一週 紀念

大減價 大贈券

自陰曆十二月初一日起至卅日止 共

鼓吹中國貨 介紹新知識

眞正犧牲 空前盛舉

一：各種國貨一律照原價八折（批發不在此例）
一：眼鏡部洗染部一律照價七折批發不在此例
一：書籍文具買滿銀五角贈券一角滿一元贈券二角
一：學校或同業現款批購照批價每元概贈一角
一：添設國貨圖書特別廉價部不顧血本收價尤格外低廉

▲緊要－緊要

諸君嬰兒之健康如何？請今日起帶吐精代乳料一罐回家用代母乳勿請醫生令世界寶蘇之年

FOR BABY

Proprietors,

NESTLE & ANGLO-SWISS CONDENSED MILK CO.

Singapore, Penang, K. Lumpur & Ipoh.

親均用之諸加入有意想之父母之列即購一罐試之各處均有出售

發行者 倫實打英瑞煉乳公司

本公司設 星洲 檳城 吉隆坡 怡保

寰球華名

是書編譯寰球商埠大邑城鄉市鎮交通口岸島嶼港灣中國廿二行省南洋羣島四千餘地各埠英華商號名一目了然者查覽誠甚爲利便爲商界必需之品也

▲每册定價一元五角

不可另售

大發行 會豐商店
小發 永[illegible]安號
牛車水永安街 吉寧街商店
物街 會豐商店
吉寧街 廣衛生號
新街 群發金鋪
水街 中華公司
大坡 大世界公司
發行 石叻大馬路八十號
民國十六年十二月十日

安祿公司

大減價二十一天

上海各種寶貴用品

自夏曆十二月初一日起二十一日止

新嘉坡水仙門大馬路門牌六十七號

◎◎◎萬寧油與其他假藥不同之點◎◎◎

(一)地球標萬寧油．藥料貴重．製法精細．非市面上之假藥可比！

(二)地球標萬寧油：功効極偉：百試百驗：非若劣油之僅有清凉感覺者可比！

(三)地球標萬寧油：可取之與其他劣油比較之而治同一疾病：視何者爲靈：吹牛不算功夫．要在貨與貨比：其優劣可以立判！

(四)地球標萬寧油之發明：使欺人斂錢不思改良之假貨：聞名喪膽：此後請君證明我地球標萬寧油：不致再受騙矣：

(五)地球標萬寧油：是救人于病之最靈藥：我們並非吹牛：請君用後方知．那不知羞之吹牛大王對不同！

養正學校招生

本校中學小學半夜義學及女子部均招新生定期一月八日七午九時半舉行第一次入學試驗有志來學者先期到校街號牌候試驗可也　十九

再本校冬令館定期一月九日七午八時開課

民國十六年十二月二十日　大門樓養正學校謹啓

◎沈氏製鏡面散

專治面部不美諸症如雀斑．痱粒．黃黑．晦色．油光．汗斑．皮膚過粗等均皆靈驗異常百發百中

在滬行銷已有二十五年之久現由

本公司經售批發另沽均極歡迎．

定價 雙料每瓶五角 單料二角五占

新嘉坡小坡大馬路四百念拾號上海皮箱公司啓

假冒奸商難逃法網

敝堂月前曾發一購買虎標頭痛粉者報告謂前日津埠曾向該埠藥源藥房購有虎標頭痛粉一打以備途中之時之需迨至山巴時用去二包均覺靈驗卽用去第三第四包時卽覺味亡覺不同効力亦完全不見心甚疑惑及細認防單紙包方知眞假混售將一打虎標頭痛粉內辯以對包假貨中做效驗後卽派調查員胡賜緣赴棉蘭查果然在該藥房搜獲假者甚多除請警將記錄口供外并移交法庭用法裁制茲特將此事始末詳告同儕俾此跡同謀卽害命喪良無恥之奸商知來共棄焉幸甚

民國十　年十二月廿四日　虎標永安堂製藥廠啓

△注意本報封面之上海書局廣告

民國十　年十二月廿四日

△雲南起義紀念日停刊預告

本月二十五日爲我國雲南起義紀念日惟是日適値星期本報特於下星期一日輟停一天以誌紀念．星期二日照常出版特此預告

民國十六年十二月廿四日　本報謹啓

評論

雲南起義紀念日感言（一新）

明日何日：卽蔡松坡與唐繼堯李烈鈞任可澄劉顯世戴勘等：在雲南舉起義旗：推翻洪憲之日也：回憶民國五年：楊度孫毓筠梁士詒朱啓鈐等．仰承袁世凱意旨：組織所謂籌安會：假造民意：擁戴袁氏爲帝．號稱洪憲：幸蔡松坡穩密出京：潛赴雲南：與唐繼堯李烈鈞任可澄等：會商討袁之策：卽於十二月二十五日(明日)：宣布雲南獨立：組織雲南軍政府：以蔡松坡爲護國軍總司令：李烈鈞爲副司令：其討賊檄文中：指斥袁世凱逆動帝制之罪惡：有威逼利誘：矯誣民意等語：總司令蔡將軍之誓師詞：有曰：吾儕今日不得已而有此義舉：非敢云必能救亡：庶幾爲我國民爭回一人格而已云云：各省軍民得睹雲南軍政府之討袁檄文．及蔡總司令之誓師詞：無不大爲憤慨：熱血沸騰：岑春萱梁啓超等：隨在肇慶組設軍務院：以響應蔡松坡：其他各省：亦先後響應：袁氏雖曾遣曹錕張敬堯入川：以抵禦蔡松坡：然卒被蔡軍所敗：袁氏知勢不可爲：乃卽取消帝制：袁氏是卽暴殂：是役也：使非蔡松坡與唐李等君雲南起義：則國體已亡於袁氏之手矣：由今思昔．[illegible]之功：而不可泯沒者：蔡是自貞以後：未幾而張勳復辟：未幾而曹錕賄選：[illegible]：未幾而[illegible]：時：蔡鍔曾曰：今幸未伐倒兒：正要求方軍閥勢力：[illegible]不久行將殲滅：惟可惡之張作霖：猶擁重兵：盤踞北京：而南方之人員：實尙各懷意見：未能融和：共產黨徒：仍擾亂於國內：未曾消滅：蔡恐長此以往：南方各派領袖：不能實行團結：以肅清共產而努力北伐　則民國前途：將不堪設想矣：明日爲雲南起義紀念日：我國民之休業懸旗：以誌紀念．固理所當然：但是紀念之眞義：無非紀已往以勵將來：竊願我國民於紀念先烈再造共和之偉績：以誌不忘之後：當思肅清惡氛：一德一心：以期完成統一大業．斷不令帝制之復生焉：則庶幾不負此一番．紀念也：凡我海內外國民：尙其勉諸：

雲南起義紀念與張作霖（醉方）

中國民衆之痛恨專制：肇於雲南起義：更足以徵信無疑：奈時在今日　民衆思想：已大進化：竟復有奉系軍閥張作霖：尙不明瞭及此：猶然預備推翻共和：恢復專制：欲以十六年來國民共有之中國：奪之以爲一人之私產：豈非笑話之事：然吾人對此：亦足見奉張爲人之昏聵：而更嘆軍閥之皇帝夢：沉溺而不易於覺悟者也：

袁世凱之謀復專制：其人之思想品格：固爲萬世人所唾罵：然其雄才大畧：晚近以來：實少有出其右者：觀於辛亥以後：數年之間：國內之擁有兵權者．佈滿各處：惟袁氏一人：得以羈縻之：鎮壓之：使其聽其服命：不敢抗衡：當不特吾一人言之：卽國人亦咸默認其事：故其謀帝制也：以實力脅迫全國：似可助其成功：豈料雲南一隅．登高一呼：響應天下：洪憲皇帝：僅八十三日而告失敗．靈誠以民心之所向：雖强力壓迫：亦失其効力矣：

張作霖之失信全國：已不言而知：其才其畧：不逮于袁氏者：何啻千萬倍：并以目下之情勢：較之袁時：亦不相同：南北分家：北伐軍急急進攻．奉張欲保其坐據北方之不能：尙欲癡心妄想．變更國體：攫取天下：豈可得哉：敢謂奉張者：實吾輩之尤昏聵者也：

明日又爲雲南起義之紀念日矣：如方軍閥：至此亦不得不撑場面：表示慶祝：然則奉張對此：亦當有所覺悟耶乎：

本報專電

△魯西馮玉祥軍佔領濟甯

△晉閻電報告擊退奉軍

△蔣氏復職新正可望實現

▲張發奎陳樹人下野離粵

▲方鼎英繼培[illegible]任遺缺

▲北伐佳音

○魯西馮軍佔濟甯

△本報本日上海專電　魯西馮玉祥軍已於廿二日領佔濟甯：

●閻錫山電甯報告

△本報本日上海專電　閻錫山電南京報告：京漢路奉軍．已被擊退：

●海州革命將攻魯

△本報本日上海專電　海州革命軍：現預備向魯省膠濟方面進攻：

▲粵局近訊

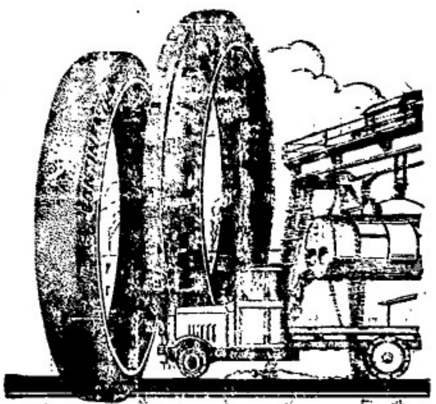
●西江共產黨肅清

△本報本日上海專電　粵省西江一帶共產黨：已告肅清：

●汕頭軍絡繹赴粵

羅厘車主人須記取

△馬標膠輪▽



Continental

（堅固彈性車輪是君之羅厘所必須）

大堅固彈性膠輪
全球第一由著名廠
名工廠所製造者有
近十七年之經驗可
運深載重不舒暢之
雖荷滑予不言者
式之工作精美可謂
東方惟一之適合優
輪也
凡向本公司購買膠
輪不收裝置之費

Free Fitting Station 5, Malacca Street. Sime Darby & Co, Ltd.

▷文家宜者何效用如何◁

文家宜比於其他之酒尤為佳妙每瓶量約有二磅餘
之葡萄酒因其配有牛肉汁及麥芽汁之故四十年來
經一萬七千餘位醫生之介紹為血虧神經衰弱病後

初愈精神抑鬱外感風寒等症之聖藥無論病後情形
如何而欲使其復元者捨此更無他求
文家宜乃優良之補血品各商店藥房酒店均可購得

WINCARNIS

The GOOD Tonic Wine

惟一代理人轄典目立沙霧父子有限公司啓

Sole Agents SINGAPORE,

HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD

(Incorporated in the Straits Settlements)

Singapore, Penang, Kuala Lumpur And Ipoh.

我們購買日光肥皂時最初的念頭因為就是日光肥皂一
定優美的製者以一千金磅之代價担保其條肥皂純潔
品日製者維持其供給棕櫚油各大產地于世界上俾此

肥皂得以享有
富于天然清潔
之能力永無混
雜化學藥品以
至損傷衣服且
此皂潔淨而又
耐洗于經濟上亦極省儉請主顧購用日光肥皂品質完全
潔淨也

唯一代理人轄典目拉沙霧父子有限公司

Sole Agents

HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.

(Incorporated in the S. S.)

Singapore, Penang, Kuala-Lumpur and Ipoh.

特載

共黨搗粵之調查（二）（香港特訊）

第五軍渡河情形……機器工友加入殺共……以江大艦掩護過河……朱暉日有重傷消息……生擒僞公安局長

此次廣州被共匪搗亂：而各軍多開赴前方：本報預知收復廣州者：必專恃飆軍：亦料共匪之不能久踞：且曉必將飆軍擊退：因託熟識軍事情形者　駐在河南：於飆軍進兵河北時：調查作戰情形：茲接其昨日報告：照刊於下：

共黨自前日至昨日仍未退出廣州．日夜與河邊擊河南方面：守備森嚴　故兩日來安堵如故：至昨日第五軍之潘枝睦滿西兩團　由各地紛抵南石頭：李飆林軍長：原定十二夜遣隊渡河：只因夜中燃點困難．又適遇電燈局乏煤熄火：乃延至今早(十三早)八時：始分兵由西豪口：海珠：五仙門：顏廳等處渡河：對河共軍掃射正迫：卒以四江艦保護機器工會武裝工友續後奮勇渡過．敵兵紛紛潰退：第五軍追擊：殺斃敵人甚夥：現仍在追擊中：而大局當可粗定矣：又查得河北之敵：以土匪居多：如張發奎九等：不下千餘人：其目的在搶掠：此次河北舖戶：損失甚大：飆軍過河人數約二千：連機工千餘：大約三千人以上：分兩次過河．戰約半天：槍聲漸止：但交通未能恢復：惟今晚搜捉完妥：明早(十四)定必恢復也：又當上午七時半．許志鋭之廿六師軍隊：仍有二營在八旗會館衝出：被共匪逐至油欄門之上：飆軍及機器工人．由江大艦掩護：乘共黨渡集於油欄門時卽渡河：當渡河時：鎗聲密如雨下：幸飆軍士鼓勇　瞬卽泊岸．將共匪逐入內街：各軍及工友卽分頭嚴密搜捕．而李飆林軍長與張發奎陳公博黃其翔等：亦於九時渡河：但省中傳朱暉日受重傷：而薛岳則尙未知在何處：此次渡河：捕獲共黨：中以土匪居多：生擒逆公安局長黃某：及其左右二人：將晚解回河南軍部：爾九站現尙爲共逆占據：但小醜跳梁：亦不難殲滅也：又當渡河時：均由第五軍各團營長隨軍師部參謀副官等督隊：共逆臨退．尙聲言集隊再來．但此亦恐嚇之詞耳：然市面規復：想亦費時日也：

本埠[illegible]聞二

養正學校慶祝雲南起義紀念之雅聞

探悉本坡養正學校：以本月廿五日爲我國雲南起義紀念日：特訂於是日下午一時：開會慶祝：下午二時幷開游藝會：以娛來賓：柬已發出請柬：想屆時必有一番盛況也：茲將其紀念式幷遊藝會秩序列下：

▲甲紀念式　(一)奏國樂：(二)宣布：(三)向國旗行禮：(四)演說．(五)奏樂：

▲遊藝會　(一)奏樂：(二)體育表演：(三)白話劇：(四)奏樂：(五)團體操：

永昌金舖捐款助賑粵災

此次廣州浩刼：誠空前未有之奇災：本坡永昌金舖：惻然憫之：特發起向該公司各店員籌捐賑濟：聞昨已籌得鉅款：立由該號目滙廣州方便醫院代爲散賑：因該號乃自營兩粵匯兌衛業：故爲[illegible]迅也．埠中不乏慈悲君子：深望樂善僑商：急起籌賑：勿讓永昌金舖專美於前：則不勝馨香祝禱之者矣：

楊李二君結婚預誌

探聞明日中午：爲楊敬獻君與李翠密女士：假座丹戎巴葛英戟街南洋工商補習學校：舉行結婚典禮：楊李兩家：本有姻戚：想結婚之後：其愛情必日篤也：故特喜而預誌之：以爲兩家之親友告焉：

蕭佛成君抵汕後之所言

客有自汕頭抵叻者：爲言蕭佛成君於本月十三日抵汕後：對汕頭某報記者言：潮汕因暹羅頒佈限制移民條例：汕頭同安公會：限制華人往暹羅爲抵制：是自投政策：中暹兩國(指未互派公使)當取和緩手段交涉．減輕苛例則可矣：切不可禁止載客往暹：客棧同安會．甚以爲然：十二日已分發傳單：准人往暹云．

林茂車站大火

實德力西報吉隆坡廿三號來電：稱廿一晚深夜：在一點至三點之間：由芙蓉南便之車路線：約十五英里之林茂車站：不戒於火：致兆焚如：全車站付之一炬：雖極力灌救：均屬無效：後求救於芙蓉：但因遙遠：又在深夜：交通不便：救火車不能出而助力：當時火勢異常猛烈：車站內除有數鐵箱鐵櫃及磅秤外：一切物件：化爲灰燼：芙蓉因之機器師沙職氏：乘專車前往該地：及帶有材料：以爲建設臨時車站：因該站車行制度：完全遭燬：現下行車：用以暫導帮助云：

輪船與沉沒大沽相撞

萬那(譯音)輪船：本星期三晚：由巴都巴轄來坡：中途與一經已沉沒大沽艇相撞：致令船面略受損壞：昨前日本坡和合輪船公司司理人：對實得力西報訪員說稱：該船之桅：伸出海面：想必當時萬那輪駛近該處．該桅斜向輪船壓下：至將船上吊橋及救生船壓壞云：聞萬那輪：已於前日午間返抵暹羅云

在棉蘭搜獲假冒虎標頭痛粉之所聞

客有自棉蘭來叻者：述及僑商永安堂所出之虎標萬金油頭痛清快水等藥品：神効甚著：百發百中：早已馳名中外：于數日前：該號派有荷屬調查員：幷擴充招徠之某君到棉蘭：昨聞該員偕同警察在棉蘭某藥房：搜獲假冒該標之頭痛粉甚多：現已錄供在案：不日移交法庭裁判云：

出境重來被執

粵人陳亞金：日前在英屬地曾犯有罪過：被差拘獲：送案究治：結果將他放逐回華：詎此人怙惡不悛：復於近日潛歸叻：爲探目偵悉．將他拘控於案：今午候堂待訊：

駕車傷人被罰

客有自檳城來叻者：言該埠有粵人林頓康：昨被控駕車無牌：又復鹵莽駛車：致撞倒兩吉寧人　身受重傷．中有一人：因傷須將一眼割去：守判罰銀一百元：以一半給與傷者：作醫藥費云：

大舢艇違章受重罰

水面警差：於前兩日在星洲河面：見有一華人艇夫：在一裝載一千六百加侖火油之大舢艇上：開燈吸食鴉片煙．該差以其有犯規例：當卽將其逮捕：是時該艇泊於伊爾近橋下：方其四邊泊有艇多艘：倘吸食鴉片之艇夫：偶爾不慎．傾翻煙燈：火油燃着：其影響不知伊於胡底：該艇灣泊是處：至少已有兩星期：於水警局管理．極感困難：依照規例：大舢艇除爲卸貨物必要外：不得椗泊多爲所需時候．況且大舢艇欲運載過五箱多火油：駛入河內：須先討取准紙：而准紙又必先由稽查檢閱貨物後：乃能給發：該艇主人：於本星期四日下午：在水警署被控犯任由其艇裝載多過五箱之火油：停留河面：該艇夫則被控犯在於裝載火油之艇上：點用一露出火頭之油燈：湯氏遂爲供稱：彼當日曾到該艇上：見首被告(卽艇主)在艇上：艇內有四加侖火油四百罐：被告在該處至少有十四天．又見次被告在艇內吸鴉片：湯氏請官嚴辦此案：因謂河面交通擠擁：有此種物件逗留許久：極屬危險船政官稱謂：此案極爲重要：若一且失愼：必不堪設想：遂判首被告第一案罰欵一百元：否則苦監六星期：次案罰欵五百元：否則苦監九十日：艇夫則罰欵三十元：或入獄十四天：船政官又云：彼不處以最高之罰欵一千元：艇主亦算萬幸云：

捕魚網被人弄壞

閩人漁夫沈英良：據赴捕房報稱：有一潮人郭磨：將其捕魚之網弄壞：値銀一百一十元：請爲緝究云

要參觀蔣宋結婚盛典者看

同志呀：你們要參觀蔣介石宋美齡結婚盛典嗎：自本月廿六號起：可到中華戲院一飽眼福：當蔣宋未結婚之前：特許明星影片公司攝製影片二大本：該禮堂輝煌璨爛奕麗光華：中西人士：蒞臨參觀．車馬水馬：人海人山：爲有黨國偉人：外國名士：盛極一時：所有一切鋪張悉現於幕上：聞明星影片事前曾向蔣宋二方接洽：安設電燈：故有各種優先權：而攝之片爲二大本：與其他公司有不同云：

親愛的同胞們．你們要觀廬山眞面目請於是日快快快到大坡中華戲院參觀之可了：(來稿)

三山吟社徵詩　客秋第六唱

第三門[illegible]詞宗許[illegible]十卷

[illegible]

以下(錄)

[illegible]

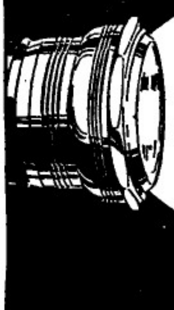
以下(監)

[illegible]

以下(午)

[illegible]

最上等之美國時備電燈
二十年握取閃光電燈之最上權



美國時備電燈之三大特點乃安穩耐用及耐久閃光電燈之首先發明者實爲美國之時備電燈公司經二十年之研究精益求精乃有今日之榮譽加之時備電燈廠之實驗室爲

AMERICAN EVEREADY

日不研究此燈之用法及其能力故其電池之供給亦爲最大比之其他各燈實有過之無不及時備電燈之電池最合熱帶地方之用將此電池入於其他閃光燈亦可備用請君試用方知言之不謬也

代理舞勝非立士馬來也有限公司啓
新嘉坡哥利亞基友聯大樓

Factory Representatives: Muller & Phipps (Malaya) Ltd.
Union Bldg, Collyer Quay, Singapore.

941

BAYER

如君感受手足酸軟喉痛頭痛牙痛風痰感冒與及發熱等病症之苦惱則請服食世界著名之拜耳安奈丕甯頭痛丸

拜耳安奈丕甯頭痛丸功効迅速固衆君之健康所賴但假冒之物不能見効必須用眞裝有拜耳十字作十字形者始能確保見功也

一九二七年六月十日

富人神桂皮片

未來社會之領袖

各處大百貨店均有出售

E.57

一九二七年十二月廿四日

For Debility

Of Chemists and stores.

身體虛弱者注意

安基阿藥水乃身體虛弱之良劑如神筋精弱者用之則更覺快見功能凡以縱慾過度用神過度者用之則於精神復元身體年健復筋絡及病救生病爲氣管發炎肺癆或時行疫之後欲求滋補之品以恢復原狀者此安基阿藥水則更見奇功

安基阿藥水之名早已風傳印度及東方各國各大藥房均有發售請問你之好友便知

THE PERFECT EMULSION
ANGIER'S EMULSION
ENDORSED BY THE MEDICAL PROFESSION

戒煙至聖之藥 結精丸
實廣告

△最新發明服用簡便

△戒煙諸君破天荒之一大福音

人生於世：以康健不老延年爲最大幸福：尤以精習壯健精神爲最先需要之重大條件：而今日多數華人身體：皆甚康健：每爲嗜好者：其有阿片嗜好．惡形影響所及：除令人顏色憔悴：形容枯槁外且使身心虧弱精血減耗：既妨起居之適便：又爲子孫之禍殖：加以烟價昂貴：日夜吸食：千金之家：未久敗落：人倫衆樂：家族飢：人生之不幸：孰大於是：況鴉片貿易：今日中國一般阿片類之每年消耗價額：實達二十萬萬元以上之鉅：其結果徒爲奢侈性之費而：致損害之身體：并盈利國福莫大之損耗：如此不獨爲個人家庭國家：大有憾然嘆息抑又爲世界人道：實有痛心疾首之一大悲事也：

晚近東西各國：有所謂戒烟藥丸者：其種類不一而足：華人服用之者：亦屬不鮮：然察其實質：各藥大同小異：效驗不著：未見有脫離烟癮之讚：本堂主人痛心癮者有年：皆心研究者亦：謹救受害者：鑒伊朝夕：今幸發明之(結精)本係中外著名醫學藥學博士研究多年新所發明之良藥：非敢加誇：與衆不同：不獨對於阿片嗎啡之中毒患者：有絕大無比之效驗：又大使一般服用者：享康健不老長壽延年之最大幸福：洵是一世人類上之救濟妙劑：誠又中國空前絕後破天荒之一大福音也：

△藥效本藥主治功效暨各號服用方法列於左：

一 對於阿片嗎啡高根海洛因等中毒患者：有奇效完全治癒之絕大效驗：
一 對於一般胃腸暨神經衰弱失眠等各症：亦有至大之靈能：
一 對於各種血暨食不消化致天癸諸症患者等之各症：均有扶牛之勢力：
一 一號品：係多量吸食阿片金丹暨嗎啡注射所招之中毒患者所服用：
一 二號品：係嗎啡注射．暨中量吸食阿片金丹等所招之中毒患者所服用：
一 三號品．係高根海洛因混合劑注射：暨少量吸食阿片金丹嗎啡注射所招之中毒患者所服用．
一 本藥用法：各錫皆備有說明書：
一 希望特約代售之辦者向居樂埠四馬路九十五號南洋總批發所諸暨公司接洽可也：

JUDAI & COMPANY,
95, Waterloo Street, SINGAPORE.

日本東亞藥物研究所謹製
南洋總批發所 城臺公司
新嘉坡四馬路門牌九十五號

民國十六年十月四日 三四八

T麥卑酒

注意—毋飲外來之廉價卑酒以其中多含有化品之毒質

祇食T麥卑酒以其係最清淨而用麥芽等品釀製飲後有培元之功

各處皆有發賣

Sole Agents
Guthire Co Lt)
Incorporated in S S.

惟一代理人牙直利有限公司啓

◁嘉蘇那標之頭髮油與香水▷

Kadsura Perfumery

嘉蘇那標之頭髮香油馥郁芬芳最易滋頭髮之生長凡曾用過者莫不同聲讚美故諸君欲謀頭髮之豐滿澤潤不可不亟購備一瓶尤以嘉蘇那標之香水優美馨香著名一久現時各地莫不暢行乃士女不可一日或缺之裝飾品也

Sole Agents:
Guthrie & Co., Ltd.
(Incorporated in S. S.)

唯一代理人牙直利有限公司啓
(在海峽殖民地註册)

○承頂聲明

茲者新加坡丹戎巴葛律門牌九十四號榮源公司貨生意今因東源公司欲徙別處經營自願將店底傢私器具全盤等出頂托洗補齊招得謝嘉卿承受價樂源公司有與街坊者商貨來往賬項及擔保揭借等情盡歸樂源公司自理與我承受人謝嘉卿無涉自登報日起限一星期內希祈商來理會清楚爲荷如過期乃係自誤特此登報聲明以免後論

民國十六年十二月廿三日
出賣人李讓分（全劵）
承受人謝嘉卿 仝啓

○慎家覺性院重修事

覺性院係我三世祖金紫光祿大夫濂公夷羽之所建也自宋元明易代相承迄清康熙癸卯年遭兵燹而院宇傾圮至雍正戊申年乃公裔孫九以修完竣並有東山仔鄉族人陳係明將三世祖祠至今歷千有餘年率多以人祀詩書敗荒廢傾圮至爲唯塔橋泮香煙斷絕目擊心傷我族人同前文重可惜族中名到洋與本族祠堂所族親全體大會同時討論重修族決即日舉行出洋募捐並選出本院爲時董事數人公舉傳盧爲募捐代表到處叻檳城仰光等處凡我族親桐懷祖宗者固不乏人敢有能力提倡樂賞助以成盛舉院之附近並有泉漳各屬歷代本族祖坟救墟此完一雖誠可乘願則不雜先人之佳懸亦吾人之榮光幸我同宗士紳其共鑒焉

中華民國十六年十二月廿三日
覺性院董事陳雙暉 駿水 少梧 佑全 榮弦 濤波 公啓

◎孔教會定期接待講員

本會於十月五日等備蒞來講員專任勸化職務開經接到朱慕各黃純繼陳楠蘇王呵粹英尚海邁丑峰羅寶蓀馮暢錄武有王復冰余樵笙捩價人李東朱靖先生來函願任其務下勝欣喜并各處鄉晋忍未盡適用爰定於星期日起至廿四號七日由上午十時起至下午四時止所有上列各員可到中華總商會與林竹齋王會儀二君接洽便將廿五號星期日下午二時傳集各會董蒞場察視演講試講以便推行此佈

民國十六年十二月廿一號 實得力孔教會啓

○敬頌良醫

啓者吾項陳先生寓叻大坡八間仔街門牌二十五號精業功婦孺幼內外科尤奇難雜症與他診治無不藥到病除啓保頌峇眼亞比哩安黨啊人同云敢親身染疾經五年請教醫調治不愈幸遇洪相兄援引與先生調理四個月全愈聲頌醫發謂小女啊人同云素染黃疸通身盡目手足通黃下小便如茶葉汁經名別醫任悄不愈孫先生服藥湯三劑見效連服黃疸藥丸全愈許文七李水鏡眼可註謂小兒潮熱四人同云滿頭生瘡疥痛擦藥數粒已將過四醫全無功效得先生服藥牛隊瘰癧效僅得十日全消而愈感析備匪傳陳永源洪允進四人同云素染痔瘡漏管下錢血痛觀吳醫醫恙均各無效不得故先生調治管出全愈足見先生名不虛傳

精醫黃疸 痳瘋瘰癧 痔瘡漏管 真第一家 神手

計十二人等敬贈莫名醫
此登報償海內外諸病者
專訴病者爲問津焉

峇眼亞比聖安黨 黃 福榮發 汪維德 陳永源 仝
雙溪大哞林保底 叻 蔡鏡剪 葉祈綹 許文七
檳榔嶼謝潤鑒 坡 鄭己註 洪允進 李水鏡 白

民國十六年十二月十四日

德國 惠斯民良葯

（請異立止頭痛餅）

頭痛一症其病源各有不同其痛形狀亦各有不一有隱隱作痛如刺鑽者有暈眩重脹偏左偏右者考其原由大概為用腦力過度或由飲食不化或膽汁不調或夜少安睡或有月信不調或大便不通或氣滯不宜或婦女體弱等症連刺激腦部因而作病如眼嘗發痛頭部偏痛牙齦浮痛耳門腫痛四肢風痛皆由血液變常腦系受刺激而致凡患此種種頭痛皆可服繳斯民奇異立止頭痛餅退熱靈效非常

价目每盒三角每打三元

德國惠斯民藥廠披露

石叻 怡保 庇能

上列瑞昌藥行光明眼科聖藥及通治水商標以稟准英政府在叻嶼甲雪蘭莪森美蘭霹靂柔佛及馬來聯邦各埠註册在石叻大馬路一百八十七號會豐商店總發售別人或商號公司等不得冒效一經查出定當以法律究治決無寬恕特此通知

石叻大馬路一百八十七號會豐商店佈告

THE BRADFORD DYERS' ASSOCIATION, LIMITED, ENGLAND.

布商注意

ENGLAND BDA THE BRADFORD DYERS' ASSOCIATION, LTD. REGISTERED

英國卑來特福麗華染坊有限公司

世界上的人民都用染料或樹菓子的汁煉成種種顏色以求美觀悅目

但細細考究起來這種宜染的技藝是印度國所發明的後來纔慢慢的流傳到波斯埃及以至於歐洲各國該國人用了他們天真爛漫的本領才幹極力研究不久就得着宜(水旁)染的方法從地球上各種天然的東西覓尋各種顏色

過了許多年這種宜(水旁)染的技藝得着很少數聰明的科學家費了好幾年的功夫纔用了化學的技能發明了種種的顏色和宜(水旁)染的方法到現在這種技藝已成為世界上很重要而不可少的一種藝術了

敝麗華染坊公司(B. D. A.)是全世界第一家先組織的染坊很得着販布者的贊賞因為本公司把他們的布和絲緞都染得非常美麗華艷現在英國的絲布廠每月之中總有一千箱左右的布運到麗華染坊公司(B. D. A.)

在中國的地方這公司是叫做(麗華染坊公司)(B. D. A.)中國人是非常重視的(隨便那一個人凡有把布的顏色細心考慮過的都曉得)無不承認本公司的宜(水旁)染及一切顏色都很得法更蒙華人熱烈的歡迎可見駐華麗華染坊公司(Bradford Dyer's Association Ltd.)的進步和成功了

麗華染坊公司啓

Singapore Office
Hongkong Bank Chambers.
Collyer Quay
P.O. Box No. 482. Phone No. 3800.

新加坡辦事處在匯豐銀行樓上第五層 電話第三八〇〇 信箱第四八二

一九二七年六月一日

金葉標萬蘭池酒

担保已收藏十五年之久

此酒乃確係法國製造者

SHIPPED BY
THE WELL KNOWN FIRM
DENIS - MOUNIÉ & C°
ESTABLISHED 1838
PURVEYORS
BY SPECIAL APPOINTMENT
TO
THE LATE KING EDWARD VII
&
TO H. M. KING GEORGE V

金葉標萬蘭池酒
此酒乃用頂好葡萄汁釀成
担保已收藏十五年之久
自一八三八年起運銷於世界各處
是法國製造者

可向下列各號購買

新榮成　泰泉成
瑞利公司　振源公司
振源興公司　永興公司
建泰登記　錦安公司
林坤公司　儒煥公司
萬美公司　新永泰
和美興　安東莊公司

凡購此酒一樽者即贈以免費酒罇
枝二

二四六

專權代理三州府四州府暹屬及蘇門答臘

綴葛兄弟有限公司

○小輪船出售

啓者茲有新條船面小輪船一艘出售名(Coquette)長三十八尺深七尺六寸及有三十四馬力配置仁機件速率每小時九英里燃料用土油柴薪均可欲購者請至敝號面商此布

The Singapore Shipchandlery Co Ltd

16 Battery Road Singapore

新嘉坡　畢里路十六號　新嘉坡船務有限公司謹佈

民國十六年十二月十四日　十

○工部局函達芋菜園地方續遷舊墓四十一穴之期

本會館前承華民政務司函開工部局議在中巒書埔地(即芋菜園)起遷舊墓三十七穴等情當經據情登報已於十月十五號傳單議覆請其照華人禮俗辦備骸罐瓶灰沙等件僱工撿拾骸骨按照舊穴之碑梟移葬大巴窯工部局之墓塲由本會館派員監工辦理當得工部局經允准在案茲又接到工部局函開另有四十一穴與之連接亦在應遷之列並已插有紅旗爲記由其親屬認明報知自行起遷否則仍照前例辦理現經本會館派員覆查墓穴計陳姓二十五穴方周侯四姓各二李林黃曾于楊何七姓各一無碑記者一合照通告俾各親屬前往認明報知本會館當代轉請准其自行遷葬由登報後限一個月如不照報即由本會館會同工部局照議拾骸遷葬於大巴窯工部局墓塲以妥旅魂此佈

第一次三十七墓穴碑字列左

桃東 許門邱氏 男得時
鄭店 楊公墓 男和裕 文欽
許門陳氏 男山眞 貴
白蜜 王公之墓 男永候
翰門邱氏 男炎泉 月水
寶陽 楊公墓 男瑞太 主太
圳美 陳公墓 男豪吉
陽程 仁山何公墓 男平河
●●此穴無碑

●●此穴無碑
鄭店 楊公墓 男傳授
盧門陳氏 男金聲
鄭店 楊門周氏 男大觀
永春 陳門許氏 男合能
前宅 貞忠樹公墓 男隆全 保
桃東 許公墓 男榮山 順
金沙 周公墓 男長順 饋
桃東 許門邱氏 男琰功

鄭店 楊門陳氏 男明水
白蜜 王門陳氏 女得恩 卯
楊門陳氏 張天來
鴉程 何公墓 男平水
內坑 周門邱氏
璧井 許智誠陳公人墓 男延泉 水
寶渝 陳直陳公墓
鄭店 楊公墓 男明水
邱門楊氏 男而和

第二次四十一墓穴碑字列左

公南墓 揚祥男
桃東 許門陳氏 男長生
許公墓 男金發
赤嶺 陳門林氏 男河水
安溪 陳公墓
安溪 陳門郭氏
安溪 陳公墓 男貴
后坑 侯公墓
陳門侯氏 男永雲
安溪 陳公墓 男寶珠 樂
內坑 周公墓 男錦家
羅洋 陳公墓 男長慶 慶南
赤嶺 陳門蔡氏 男瑞林
文美 方門陳氏 ▲永芳
錦星 林公墓 ▲賓金 紳
赤嶺 陳公墓
陳門曾氏 ▲長安 岸
羅洋 陳公墓 ▲永安 生

柿 楊門陳氏 男尊西
寶渝 陳門胡氏 男清發
鄭店 楊門陳氏 男文勤
陳氏女墓
赤嶺 陳門王氏 男天昭
羅洋 陳公墓 男長山 安
石倉 李門陳氏 男再興
白礁 王公墓 男宗詔 文仲
羅洋 陳門墓 男長慶 南
赤嶺 陳公墓 男天昭
文美 方公墓 ▲永福 源
安溪 陳公墓 ▲規全 福
潭山 何門陳氏
安邑 陳公墓 ▲永
無碑一
安溪 陳公墓

桃東 許門邱氏 男令發
尾 胡氏墓 女
●●此穴無碑
●●此穴無碑
寶舒 蘇公墓 男瑞仁 安
赤嶺 陳公墓 魁
男河南 水
安溪 陳門李氏 男大順
排頭 黃門陳氏 男瑞南
后坑 侯門陳氏 男其昌
羅洋 陳門墓 男瑞周
羅 陳公墓
寶 楊門李氏 男禮
孫門張氏
羅洋 陳公墓 ▲天錫 淡
西山 曾公墓 ▲文瑞 發
羅洋 陳公墓 ▲瑞魚
內坑 周門蘇氏 ▲元育 慶宜

民國十六年十二月八日
▲代男
新嘉坡福建會館公啓　卄

○瓊州中學校募建校舍鳴謝啓事

敬啓者本校前因建築校舍嘗香港安南海口等埠諸慈善家叔捐約七萬元明能建成新校舍七十餘座暨經印決議信錢鳴謝在先現因擴充校舍添置教具籌辦職業高中派員南來募捐復蒙星洲馬六甲吉隆坡巴生芙蓉麻坡峇株巴轄古毛打巴安順丹容馬林等埠各瓊州會館公館瓊僑同鄉諸先生熱心鼎力贊助慨捐鉅款約共六萬圓連前共計十三萬元足見諸僑胞之熱心桑梓教育殊深感佩謹將此次各埠捐款者芳名及所捐款數登諸報端以鳴謝忱此啓(恰保檳城一帶各埠之惠捐者容當續登)(恕不稱呼)

▲星嘉坡

黃卓如 韓勉齋 雲茂利 光東公司以上各五百元
陳開國 林英佐 符大炳 陳興任 陳明任 永吉昌公司 以上各三百五十元
會通號 百五十元 陳治炯 陳寶儒 利民旅店 翁儒瑩 雲彦悅 錦和號 鄧煥玠 三橋信局 何伯儒 論彰號 錦新號 以上各百元
黃穆齋 林猷瑞 裕利號 陳發掄 陳開明各五十元
符氣浩 韓恒光 韓鵬洋以上三位前各捐三百圓

▲馬六甲

郭巨川·郭鏡川·捐甲種四庫全書一部及四部叢刊一部共值萬餘元
龍群光·龍兆京·捐四千元洋樓一座
前經捐三百元在外)
陳明波千二百五十元
陳鴻初 符文章 黃梁齋以上各五百元
陳實甫 陳貴和 陳天位 郭振德 郭始成 鍾其致 黃守仁 李有宜各三百五十元
源美號 翁明吉 符斯階 岑會嫻 張星垣 林蘭軒 陳鄒謨 陳學謨 曾遇春各百元

▲麻坡

林開英 五百圓(連前三百元共八百元
郭大龍 譚文華 張泰坤各三百五十元
黃子蘇 陳時敏 陳甲 潘先濟各百元
陳春勤五十元 姚起興三十圓 林廷欽 林敬初各二十圓
何鄒曾 南洋旅店 飲冰室各十圓

▲峇株巴轄

何名鄰五百圓 王大紀三百五十圓 陳其昌一百圓
杉明 杉五十圓 彭成留三十圓 王永官二十圓

▲芙蓉

陳列仕 五百圓(連前捐)
陳鴻禮一千一百五十元(序栢捐)
陳振章 新大衛 黃善容 符和猷 邢歡寶 潘學鄭各三百五十圓
黃彭如二百圓 陳貴猷 吳受光各百圓

▲吉隆坡

王光都 蔡宗忠各一千二百五十圓
陳家鳳五百圓 雲逢炳 莊運昌各三百五十圓
何文康 鄧其山 王序都 李大鎰 龍其杏 徐天德 龍興壽 符樹茂 陳如嵩 林鴻安各百圓
楊維炳 永興公司 韓京豐 吳運翺各五十圓
陸克臣 馮爾琛 林廷梓 林弼熙 陳明佑各三十圓
陳運懋 林日暈 鄭庭仰 朱運瑛 龍其斌 陳蓮
陳家文 各廿圓
泉益號 陳文輝 周成林 新同昌 林育香 蔡大
歌梨城酒店 新同發 冠南號 新泉發 陳貴豐 翁紹彬 陳大東 安良棧 馮運瑞 孫捷輝
葉景儒 葉運安 曾興琦 吳家位 符匯山 吳行澤 莊家琦 符和使 林瑤英 林廷丹 林熙檀
詹昌農各十元
陳上苑 邢詒卿 李錫桐 伍鏞風 各五圓 又前
林穎英 林濂熙 林英明 林曜英 林英鳳 林德

▲巴生

林廷籌 林廷杜 林熙文 各捐三百圓

龍逢泰龍逢登一千二百五十元(詠琴捐)

曾得來 陳學鑫 王業隆(學通子欽合捐) 陳元新(德寶升東合捐)各三百五十元
林猷東 陳敬軒 龍道信 龍冠三 潘景暉 亞東酒店 符鍵章 陳運鏈 黃信仁 陳德聯 楊文英各百圓
全香號 陳憲保 龍學和 龍學伯 林泰熙 翁方和 黃善洋 江運谷 陳學賢各五十圓
符和南 符學就 王詐烽 邢保明 李香號 陳進陞 三盛號 符氣滋 陳學慶 王大欽各三十圓
陳成豐 雲樂卿 陳興隆 瓊路興 錦春號 全萬發 林猶森 林猶興 瓊福昌 鄭心明 胡澤文 林樹傑 萬泉興 符儒釗 龍學琦 梁定江 陳與同 兩合成 福源成各廿圓
符和洲 陳大慶 翁誼豐各十五圓
王時棟 龍學臣 范運鏈 陳治連 林之芳 王家庭 陳昌斌 黃令村 馮爾琛 龍鵬翔 雲茂丹 汎隆發 郭佩全 龍鳳鄉 黃德琛各十元
凌運鄉 黃瑞月 龍泳盲 黃偉邁 鄭鳳廷各五元

▲吉隆坡附近及至安順途中各埠

架影 龍其用一百元 何教萬五十元 榮發號卅元 鄭家瑞 彭壽 龍鳳榮 龍學棟 裕和號
萬撓 何和興 莊運乘 何教榮 各廿元 李傳爵 廿元
叻思 李運山 廿元 黃獻廷 陳德蛟 莊運棟 符學鑑 沈昌齡 各十圓
古毛 黃有能 三百五十圓 新裕昌百圓 鄭令和 鄭詒舞 林明德各卅元 陳昌福 李通令各十圓 非運學 何運德
丹苯 林廷桂 前捐三百圓 葉用謙 符成群 張家喜 各卅四
馬林 傅椿瀚 二十圓 張運釗 葉巣鄉 潘蘭江 劉光椒 各十圓
打巴 龍鵬景 洪德鳳 許香秀 王行仁 符節庭 王士輔 各五十圓 王行爵各一百圓 王士卿 王士利 各十圓 黃信與廿圓
隆那 林興洲 龍興漢 各二十圓 詹師燦二十圓
安順 范世顯 一百圓 雲昌琨 黃鶴鳴 范基存 各二十圓 薛碧校 覃鑑燾 各十圓

(附註)一·所有捐款一律以國內大洋爲本位
二·若有錯誤希爲指正

民國十六年十二月廿一日　卅　瓊州中學校謹啓

◎共黨屠城三日之總記述一（一）

十一十二十三連日共黨大搗亂．及省軍收復廣州情形：均詳前報：茲有本報記者：從廣州三日內火坑出險者：述事變之始末甚詳：特再作一有系統之記錄如下：俾閱者得窺三日內之全豹．勿以明日黃花視之也：

▲共黨起事之準備　張發奎黃琪翔陳公博等主張組織特別法庭：釋放清黨時被囚之黨徒後：市內共黨卽醞釀欲動：八九兩日：省港罷工委員會工代會酒樓茶室工會印務總工會建築工會金屬業工會等：及其他與共黨有關之工會：連開小組秘密會議：圖謀起事：發縱指揮者：爲四軍政治部．而政治部之背景：則有俄人廿餘名：此項俄人：事前早已潛伏來省：預備起事時分頭指揮也：但會議時．其主張約分急緩進兩派：純共黨派爲急進：則主張十號起事：其口號打倒國民黨：組織蘇維埃之勞農政府：故凡屬國民黨員：須一律消滅：卽與共黨妥協：自號左派之人物：亦須一律打倒：準共黨派爲緩進：主張以遞波手段：移轉政權入於偽共黨派之後：然後改組勞農政府：所謂準共派者：皆平日自號爲左派之激烈分子爲最多：在工人方面：則以華工聯會一派屬之：是日未起之前：陳公博等所立之政治分會：先將清黨時押於南石頭之共黨釋放．又任李章達爲民政廳長：及準其宣傳共黨主義．聞有緩進派從中慫恿：共黨因內部主張之點稍有差別：乃請命於中央主席團決議：所謂中央主席團者：則俄人五名：四軍政治部兩名：罷委會二名：共九人組織：（聞蘇兆徵當日亦被同爲罷委會主席團之一人）主席團主張急進：遂定期十一早暴動：由其總機關發給金屬業工會手槍數十桿：印務工會十餘桿　其餘共黨各工會十枝八枝三五枝不等：聞其總機關當日共發出手槍二百五十餘桿：十號：遂在市面設機關：其總機關設在龍眼洞：而四軍黃琪翔之留省部隊教導團：（駐燕塘）及十三師炮兵營等　均被運動加入：蓋當時駐省者：祇有教導團爲主力：此外僅餘四軍部各師部等衞隊：或一兩連：或三四連不等：彼共黨等計劃：以爲主力部隊：既已握在手中　自不慮其抵抗：而十早起事之計遂定：同時政治部之共黨：四出聯絡各有色業之學生：如中大：國大：知用中學等：均有分子參加：此爲事前之準備：

▲火攻機關之情形　未暴動之前數小時．小北方面：被警察破獲共黨機關一所：起出手槍十餘枝：炸彈及各種證據甚多：拘獲數人：此事發覺．公安局卽以電話通報各軍事機關戒嚴：其時公安局長朱暉日：以爲共黨毫無力量：視爲無足重輕．祇爲尋常之戒嚴備而已：迨至十一日上午三時半：東面卽有槍聲：連珠發響：四時：公安局已被共黨教導佔領：圍攻數分鐘之久：據該局職員傳說：謂共軍攻公安局時：朱暉日尙在內率保安隊督戰：　嗣見所來者係四軍之正式部隊：各兵士多口操外省音：且有機關槍不斷的進攻：始知事不可了：乃率其衞隊七八十人：衝鋒奪路而出：逃過河南：祇留保安隊百餘人守局：朱去後：共軍卽攻入該局：將保安隊悉數繳械：殺隊長督長等數人：共軍佔公安局後：卽以該局爲大本營：一切發號施令．均自該局發出：有俄人十餘名在局內指揮：封用全市汽車使用：卽時派出紅色工人數十隊：每隊由兵士二人或三人督率：分往省政府財政廳及各區警署各機關搜查槍械：將一切公物文件：悉數焚燬：南番兩署審判廳監獄禁煙督察處所押各人犯：悉數縱放：着令改懸紅帶：而印刷工會之工人：更率隊前往搶掠報界公會記聯會及各報館：平日民國國民兩黨報：改爲紅旗日報：各報館因被擾：均不能復版：且戰事未定：全市騷動：亦無出版之可能也　當日未及附和共軍者：尙有駐防肇慶會館之第四軍部衞隊兩連：守衞海味街積善堂之軍械庫　約有兵一連：文德路十二師部衞兵一連：寡園黃琪翔寓衞兵一排：各共軍卽分頭向未附和之軍隊駐處進攻．尤以第四軍部四軍軍械庫十二師三處進攻最烈：因四軍部駐南關堤岸之肇慶會館：其防守範圍：西便由中央銀行大巷口永漢路之太平沙海味街兩街口止：北便由迪龍橋芋莧欄止：東便沿咸欄以出長堤止：南便則沿長堤以救防：並藉海防軍江大艦爲之掩護：該軍部雖軍械充足：惟兵力薄弱：故祇能守而不能攻：是時共軍幾將全城佔領：祇有南關四軍部及文德路十二師部未下：於是決用火攻：十一日下午：先以猛力攻入中央銀行：將存款搶掠淨盡：先用燃燒物在該行縱火：遂又在大巷口縱火：霎時火光熊熊：將中行及維衞商委員會燒去：延及南關對面一帶之樓房：大及巷口：以至太白樓一帶商店　入夜七時：又延及南園：惟博愛醫院飲廉會館保全　當火起時：共軍乘火勢猛烈衝鋒：彼此互以大炮機關槍攻擊：被火之男婦老幼：一面困于火坑：一面又被槍彈射擊：哭聲震動：相率入飲廉會館躲避：難民中有無死傷：尙未調查清楚：是時有救火車到：共軍亦不准灌救：直燒至十二早：火勢始熄：惟肇慶會館之軍部：一面射水灌救：一面與共軍抗抵：故未及攻下：但是夜澈夜槍炮聲不絕：東南西北面：均有槍砲聲：未入火線之區．亦有冷槍發：隨之而發：迨十二早四時：共軍又復向南關ㄑ圍攻：至九時：復縱火焚燒海味街太平沙兩街：計焚燒一日夜：將南關一帶燒去：延燒高第街西橫街永漢中路麥欄街口太康路水母灣木排頭新街大南路一帶：是日火勢燎原：救無可救：加以槍聲澈夜不絕：所有難民：不死於槍：眞可謂慘痛之極：各鄉民有在死裏逃生者：又被洗劫一空者：同時大市街之三區署．又被工人放火：幸不延燒．馬山路文德路萬福路：亦有人縱火：延燒舖屋百餘：十三行亦有一火頭：惟幸未延燒：軍事廳第四軍部兩處．旋於十二夜延燒：卽被共軍攻下：

▲搶劫區域之調查．十二日各處大火時：有須繫紅帶之工人地痞土匪等：散處長堤河北各區：或持槍械：或懷利刃：或徒手：或持木棍，形式不一：成群結隊：分頭搶劫西關各街十三仁齊街畢公巷紙行街太小北清源一帶：財廳前之中原通訊社亦被劫一空．或竟被害命者：各街搶劫及害情形：現正着手分頭調查：不日當有較詳細之報告：惟小東門及五區署背後一帶：因此次未入戰區：亦未被火：又無大富戶：由各舖戶居民組織自衞隊：各持木棍守門：故得稍免其害：

（未完）

〇承頂聲明

啓者大坡海山街吉律門牌六十六號南芳號羔丕生理原係陳依曾陳吓淦開今因志圖別業經將該店底全盤家私出頂與合餘號謝惟好承受諸實號如有與陳依曾陳吓淦來往賬項但保揭借等情明及一禮拜內前來與陳依曾陳吓淦理會清楚如逾期不到乃保自悞與承受人謝惟好無涉先此聲明以免後論此布

民國十六年十二月二十一日

承受人謝惟好
出頂人陳依曾
陳吓淦　同啓

◎錫寶信醫學士電製美容粉之特色

▲有香美的男女性不可不用…

美容粉是錫寶信電醫學士本其電學之功效集中西之精品製成的氣味清香粉質幼膩用以擦敷面部及肌膚無光彩美麗化爲新又能治　雀斑暗瘡粉刺諸症是以有香美的男女生須各購備此種美容粉以備不時之用也

每瓶價一元二角半用法閱說明書
本院電製普濟膏定價每瓶六角半
本院電療各種奇難雜症限日包愈
本院星期六休息　期日照常營業
總行星州水仙門大馬路一百十七號

△本院電製萬應普濟膏大批零售一律歡迎

（美容粉）代售處大坡　大馬路三巷寶號　[illegible]街衞安公司　大馬路會豐商店　海山街女子藥局　有興公司　外埠　加影千順　加影榮發　馬六甲保生伯藥局

美國支加哥省電學大醫院醫士學錫寶信啓

葉奇可止咳丹

藥非奇藥　何須藥
醫不可醫　始是醫

咳之爲病　可難可易　不論其爲新咳久咳傷肺者五臟　神而明之　又何敢因候轉而變作內傷乎　奇可對於醫喉一門　尙不敢自詡能十　惟廿年經歷　約略諳悉　經諸平日診症經驗如何　雖亦諸君之所知也　於是特平時經驗之所製成此止咳丹　專治新咳久咳　寒熱傷風熱咳乾咳痰壅等症　偶見咳嗆速　又不寒不燥　婦孺可服　加以本號營業多年久已曝諸名譽　凡有諸君請卽試之每盒五角每打五元批發以備病家便於選購

外埠附信來買各藥店代售

●●●●●●●
患咳痛病者速試之

此乃奇可發明之藥

晚名定者[illegible]台各種[illegible]血[illegible]咳嗽[illegible]不盡之[illegible]粒痰瀉症退一分者上[illegible]不[illegible]衣量五角二角半

葉奇可晨驚名內調胃丹瀉痢

[illegible]多可[illegible]十[illegible]不[illegible]
[illegible]之不[illegible]非[illegible]唯此調胃丹[illegible]其中[illegible]去[illegible]不壯[illegible]凡手足[illegible]皮[illegible]大便[illegible]女白帶經期痛等症[illegible]外[illegible]奇可月[illegible]多毛[illegible]不[illegible]水[illegible]別不同入口不[illegible]二[illegible]可五六大用每打二元

始創頭痛牧羊膠片

頭痛[illegible]一物[illegible]何[illegible]之[illegible]此[illegible]功[illegible]比[illegible]分[illegible]而[illegible]功[illegible]七[illegible]之[illegible]用膠片包[illegible]又[illegible]牙痛不[illegible]諸君試之便知其[illegible]每包七[illegible]每打七角

我欲諸君知黃金油好處

比黃金油專治牙痛肚痛[illegible]風[illegible]人事不[illegible]風濕[illegible]等症[illegible]之[illegible]比之別家祗有[illegible]香大不[illegible]三[illegible]半二角可[illegible]可食

代理處　牛車水[illegible]安號　吉寧街[illegible]太和　二馬路[illegible]元號　[illegible]　吊橋頭古友軒印務　丹容百家杏春和　吉寧坡英街光明公司

葉奇可專治咳嗽肺癆吐血婦科等症

◎◎◎◎◎◎
紅花油白樹油貨眞可保

紅花油白樹油最多混亂人本號貨眞價實不賣假貨

店在海山街四十六號葉奇可

勃福 Burford 人頭雀鳥包頭肥皂也是世界上品質眞好之肥皂

每包共有雙條
三塊係以浣洗
之最精緻輕輭
之布帛亦不致
受損如把他與
市上出售之任

何種標頭肥皂
比較 諸君必
定知這種肥皂
是歷來出品中
最優美肥皂便
了

人頭雀鳥包頭肥皂價格特廉上等商店均有出售諸君試用方知言之不謬特此廣告

▷批發處星洲畢麥利路孟嘉理實達公司◁

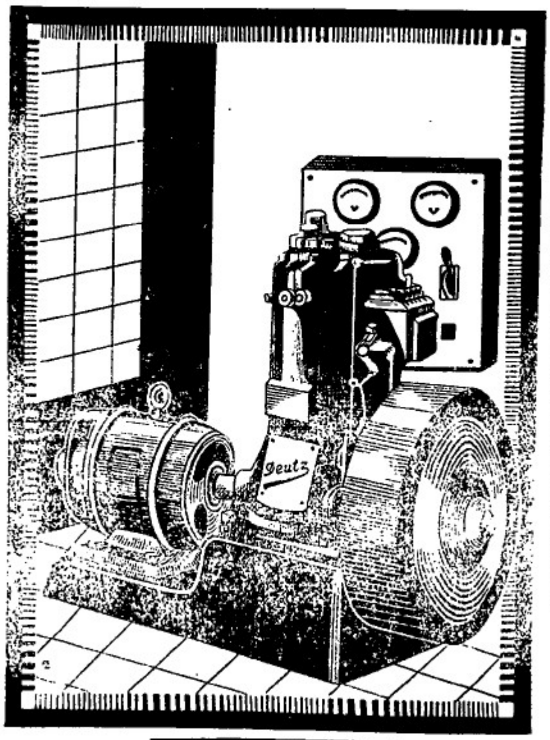
惟一代理人孟嘉理實達有限公司啓

Sole Agents
McALISTER & CO. LTD
S.S. and F.M.S.

大

DEUTZ LIGHTING SETS

此發光機乃五居羅發、一十居羅發并較大的・一百一十電力之單位
其發汽之器乃直接配合雙士兩拳動機冷氣發動的用油屎的汽機



節省費用的・可靠的・以及全副變電之部并以相轆相聯・諸君光顧請移玉到
下列之商號接洽[illegible]

N.V. Motorenfabriek Deutz
Incorporated in Holland
Union Building
P.O. Box 382 Singapore.

三大

格能格花露水

格能格花露水與各色花露水較之其香味芬芳馥郁與衆不同以之拭面則疵立除能使皮膚潔白紅紫瑩潤而無皺紋與水調和以之沐浴則身體暢適而有力因通行而兩有風塵色者洗之可以除速時疲故行用此水混入水中能免傳染之病其他頭目痛[illegible]

可由各有代理購買

總經理及全公司

Obtainable At All Dealers
INDENTING AGENTS
Barker & Keng Chuan
Singapore.

民國十六年一月三日

▲大大大補丸

孩萬金粉

大大大補丸孩萬金粉[illegible]見出[illegible]內及孩童[illegible]疾病之來用良藥能使[illegible]見及孩童[illegible]平安之快樂其功效可[illegible]其匹（一大大）三字為此藥之[illegible]之保[illegible]保其中[illegible]大[illegible]切[illegible]之生[illegible]

[illegible]

知其功效之大而其作用[illegible]實告（大大大補丸）[illegible]

本報代理處　安和　何長春　泰生和　[illegible]

福建

閩民政廳長致各埠僑商函

敬啓者：吾閩自脫離軍閥壓迫：重見青天白日以來：近將一載：破壞之大功告成：建設之真端伊始：對於地方社會：積極改善：總期積弊鏟除：■治實現：作各省之楷圳：譽斯民於袵席：今者省政府暨各廳：業已次第成立：本廳職司民政：本黨治之精神：實行保險政策：特令本廳第四科：專司僑務事宜：舉凡本省人民：分居各埠：無分階級：一律同仁：保護愛護：唯力是視：關於僑民：遇有關於僑民：被壓迫：或受外來勢力之欺凌者：即希通知本廳：當予以力設法營救：俾得解決：僑胞如有大宗財產：或要求歸鄉考察實業者：可先期電達：更當派員歡迎招待：並加保護：庶使該地僑民：時興奮懷鄉國之思：甘返桑梓：毫無觀望猶豫之嘆：則本廳素被發揚愛僑之精神：及保僑之職責：均得奮勉漸施：徵達實踐之境矣：所望我閩籍僑胞：共體斯意：遍告同人：俾大家均能明瞭：至僑地情形：僑商狀況：並盼隨時詳細見告：以資考察：倘有商酌事宜：及計畫實業等：儘可逕向本廳第四科接洽：定當竭誠商權：藉謀政府與人民合作本旨：除分別知各屬駐防軍隊：及縣長警察：隨時隨地：切實保護回國僑民：並督飭福建僑務委員會：遴員辦理外：相應函達：至希察照：為荷：此致：各埠中華商會：福建同鄉會：福建民政廳廳長：鄭寶青：第四科科長鄭■■

閩楊主席之審理盜匪辦法

福州訊：省政府第四十九次常會：楊主席提議：關於審理擄人勒贖：及盜匪案件：應依據中央法令辦理案：當經議決照辦：茲覓得該提案原文：及司法部原函：照錄如下：以供快覩：楊主席提案原文：查審理盜匪案件：業經本委員會議：決暫由各機關：組員會辦在案：茲為劃清行政司法權起見：擬將更辦法：如左：一：關於擄人勒贖案件：應俟司法須行治罪條例：再行遵照辦理：二：關於搶劫案件：應依照國民政府秘書處：地字五百九十六號公函：所定辦法：將著名匪犯：並有危及地方治安之虞者：交由軍事機關法科：酌用軍法辦理：其餘強盜仍歸法院：依普通重處斷：以一事權：司法部致國府秘書處原函云：逕啓者：准大函以福建省政府電呈：修治盜匪條例：已經廢止：現在各屬拿獲著匪：如交司法機關審辦：非僅手續繁重：且恐罪重罰輕：難核示效演：轉部審查等因：惟此：查懲治盜匪條例：迄今已閱多年：自未便再行援助：該省補案送出．如由司法機關律辦　強盜罪之主刑：其中原有死刑之規定：倘有審核犯罪之情節：從重處斷：罪重罰輕之說：自無可慮：萬一拿獲著匪：若不嚴加懲治：恐致危及地方治安：該省如在軍政時期：亦可適用軍法辦理：以資接濟：本部意見如此：究應如何函復該省之處：仍希卓裁：此致國民政府秘書處：

廈區黨部會議記

三日廈門通訊：廈門市各區黨部常務委員：於十二月三日上午十時：在市黨部開聯席會議：到會者：第一區嚴淑勳：第二區王■雙：第六區曾天民：第七區曾孝輔：第八區黃廷鈞：第九區黃希曜：第十區吳安民：第十一區方鐵修：市黨部王貞燮：推王貞燮為主席：曾天民為紀錄：行禮如儀：（甲）報告事項：（一）十一區黨部報告：略謂：星期■開黨員大會：昨日（二號）開第十五次執監委員會：議決結束手續：（二）宣傳部曾經至各校調查紀念週情形：（三）第六區黨部報告略謂：定本晚開黨員大會：並結束一切：（三）第一區黨部報告：略謂：昨（一日）開黨員大會：新改組委員：尚未有進行：希望市黨部加委公安局人員、為改組委員：（四）十區黨部報告略謂：廿七日開黨員大會　昨（一日）開執監委員會：對市改組案提起抗議：並以十區已成立執監：由大會產生今欲交卸：必待大會議決方可：又改組之意：在使人才經濟：雙方有益：惟若將由今會選出之執監推倒：似不甚妥：（五）第九區報告　略謂：前議決於本星期三開黨員大會：以不足法定人數　流會：改組事：已由常務○各分部着手辦理結束：至■黨部結束手續：俟明晚執委會再行解決：（六）第七區黨部報告：略謂：定明日召集各區分部開會：解決改組事宜：（七）第二區黨部報告：略謂：此一星期中：第一二區分部舉行紀念週：星期一舉辦：第三區分部的改為星期一晚間舉行：原擬於此數日中成立區黨部：現已奉令改組：此事暫作取消：（八）第八區黨部報告：略謂：此次執監會：尚未成會：此後一經改組：進行當較順利：惟市分部亦須改組：（九）市黨部組織部李拔英報告：略謂：前廝分之〇域：甚屬不經濟：一：人材問題：一〇黨部：至少須有七人：能協力同心：〇黨部方能健全：惟以市黨部過多：人手缺乏：而不能集中：故有改組之必要：二：經濟問題：市黨部津貼：依照總而分：以市黨部過多：津貼費分散：以致其中辦事人員：不能得相當生活費：因而不能專心於其事．今聯合起來：津貼費自能集中：三：市黨部過多而紛散：訓練為難：今改組委員已分配，則此後儘能分部○域，為第一要務　根據上述三由：改組在所難免：宇謂執監黨員大會新選出：不能改換：殊有恨會：擁黨部已一再成立：而又經改組者甚多：前例可援：事實如是也：又謂未成立者：應歸入已成立者：又未免有偶會：蓋區域所在：無所謂歸入不歸入也：（十）主席王貞燮結言：改組命令：乃由■■區黨部轉〇分部：與轉黨員〇黨部無權提出抗議：（乙）討論事項：十〇黨部提出抗議事項：全體〇黨部：均同一改組：所提出者：似不成問題：（丙）議決案：議決於星期一紀念週：改組委員：來市黨部宣誓就職：並開改組委員聯席會議：謡至十二點散會：

討伐張黃通電

○代■

▲汕頭訊　李■■黃■■在廣州搗亂：國府已下討伐之令：昨汕頭各界討伐張黃大通電云：中央黨部國民政府：全國各級黨部各團體：各報館均鑒：張發奎黃琪翔薛岳等：受共黨之利用：早經有目共見：此次竟甘冒天下之不韙：突於本日下午三時：在廣州發難：圍繳各軍警槍械：并將黃紹雄李濟深：同志住宅搶劫：釋放前拘禁的共產黨囚百餘人：全數釋放：勾結反共最力的忠實同志：任意逮捕監禁：似此倒行逆施：願步張賀後塵：叛黨叛國：罪証尤為昭然：凡屬血性：誰不憤慨：本會經於本日開各界代表大會：一致議決通電聲討：深望我前敵武裝同志：本殺敵致果之心：我後方各機關各團體人員．亦當勉為政府後盾：誓把勾結共產黨阻礙國民革命進展的罪首張發奎黃琪翔薛岳等：迅予一鼓殲滅：以行國維．而伸國紀：臨電不勝待命：汕頭各界討伐張黃薛代表大會：

■廈門電　分送南京中央特別委員會國民政府軍委會：上海民國日報中報新聞報商報鑒：張逆發奎黃琪翔薛：勾結共產：在粵叛亂：應一致討伐．■■與張黃■謀之顧孟餘陳公博等：以肅黨紀：廈門市黨部暨．各團聯席會叩：

淳宜清涼館遷移啓事

▲遷往附近亞巴實頓律之榜鵝……

啓者本館定于本月十四日將遷于榜鵝地方一切營業由即日起停止準于來年一月八日在榜鵝開始營業諸凡釣魚遊旅館部及蔬菜等概從新整頓務使賓至顧諸君滿意焉此布

民國十六年十二月十二日　清涼館謹白

◎◎◎遷寓廣告◎◎◎

香港張大鵬中醫擴張分院本月廿三號遷往松柏街口近大馬路門牌五號丸藥大減贈門診免費

星洲大坡松柏街五號張大鵬啓

○花柳專科大醫生到叻

[illegible]

張大鵬扶元接骨藥膠

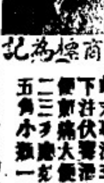
[illegible]

張大鵬精醫花柳毒丸

[illegible]

張大鵬止痛淋白藥丸

此丸專治[illegible]白[illegible]下注伏[illegible]便[illegible]大[illegible]結等症[illegible]二三[illegible]大瓶二元五角小瓶一元


商標　張大鵬肖像　註冊

老醫館在香港上環大馬路分支館在石叻松柏街香港政府化學師驗明藥膠並無鎮墜傷體之弊有除毒祛病之功特發證書

Little's Oriental Balm

又是一樁奇事

[illegible]

一九二三年十一月十五

△購酒以前請注
意樽上(谷列)
英字（二）

於購買萬鼎淮酒時務須注意樽上有無(谷列)英字世界最優良之萬鼎淮酒乃於谷列城釀以該處之地土天氣最宜用作釀酒蒸提之種植又其種植家之經驗乃承諸祖授是以製出之酒覺無能仿效也

注意樽上(谷列)英字所有(興喜施)萬鼎淮標上均有該字註明

興喜施萬鼎淮乃由法國政府担保確保由谷列製成

興喜施萬鼎淮各處皆有出售

BY APPOINTMENT

AJI-NO-MOTO
(Savoury Salt)

美味不在「器具」和「材料」

烹飪所使的器具無論如何粗糙，所用的材料無論如何平常、只要在菜裏一加「味の素」便成珍味就是一碗素菜也比一桌酒席還強呢、

文化飯菜館文化家庭必需品

調味精粉

味の素
（味之素）

新嘉坡衣箱街門牌十一號 總代理 同記 電話九百〃十五號

白熊嘜標

士挨堡白熊嘜標牛乳油是所有牛乳油中之最良者

此油來自澳州（俗稱新金山）油質不變換自出市以來歷受中外僑民歡迎

各火食店均有此標出售

星洲唯一代理人冰藏有限公司 隨時均有存貨備辦

特此佈告

民國十五年七月一日

SOLE AGENTS
Singapore Cold Storage Co., Ltd.
SINGAPORE

Glaxo

諸君之嬰孩乃諸君大財產故欲謀其孩身之強健必須予適當之食物—葛勒素粉

因葛勒素粉乃嬰孩食品中之最善者且該育嬰院選用此粉成功者已有[illegible]所之多

葛勒素粉[illegible]微菌發生之危險[illegible]之致上之食品凡鮮乳之食品發生[illegible]可此粉解決之

南洋工商補習學校十六年十壹月份進支報告

(收入)

月捐 五百二十九元 學費 五百六十六元
鐵工場 廿二元四角四占 木工場 八角
叢刊第五集 二十元 週刊社 五角八占
屋租(對林金聲先生借屋)二百五十元
七條共收來銀一千三百八十八元八角二占
對前月結存會計處來銀五百五十五元二角四占
對前月結存和豐銀行來銀二萬零八百五十五元五角一占
二條共收來銀二萬一千四百一十元零七角五占

兩段共收來銀二萬二千七百九十九元五角七占

(支出)

儀器 一十三元三角 校具 一十二元
文具 一元七角 雜費 一十元零六角五占
水火費 四十二元三角五占 教授用品 八元一角九占
廣告費 一十元 印刷費 六元一角二占
體育費 五元一角五占 特別費 二十四元
旅費 二元九角 留學補助費 一十七元二角 週刊社 七元 鐵工場 二十二元六角二占 叢刊第五集(隨上海印刷費等)四百零四元八角 電影教育股(付幻燈片費及製說明片等)六十元零八角 建築集付會及黃去歐律校舍測繪費八百九十元 又付宣及麥加倫去英儀街校舍測繪費四百五十元 又付擴地工願預支去一百零三元 校長教職員束金廿一位一千一百六十六元八角 校丁辛金火食三名七十九元二角
廿一條共支去銀三千三百三十七元七角八占
對結存會計處去銀五百卅元零二角八占 對結存和豐銀行去銀一萬八千九百三十一元五角一占
二條共支去銀一萬九千一百六十一元七角九占

兩段共支去銀二萬二千七百九十九元五角七占

謹將本月份收到捐芳名列左(恕不稱呼)

(一)繳交本月份者
胡文虎 一十五元
林和昌 一十元
南春公司 長成棧 顏懷瀛 萬祥美 林竹軒 鑄茂棧 吳清皓 陳啓道以上各五元
李道鄰 洪信學 林立宗 李鐵民 蕭保齡 蔡溪松 愛國公司 王嘉祿 陳睦堂 林黃立娟以上各三元
同協成 康鏡波 源豐順 存振成 鼎盛興 義祥 謝仰舜 林穆鄰 鼎山 蔡承並 蔡如心 柯子平 童子達 何貴松 新合勝 慶利公司 林清軒 劉烏樓 新春興 薛水耶 顏金壽以上各二元
源成 合興 泉和 黃焯理 李鏡波 肆豐 黃隆源以上各一元

(二)補交及預交者
王文木 同記 榮茂肥皂公司以上交年捐各二十四元
陳啓道交五月至十月份三十元
吳清皓交七月至十月份二十元
李俊承交四月至六月份一十五元
瑞于鄰 許孔遠以上交九十月份各一十元
黃福厚交六七月份一十元
長成棧 萬祥美 鑄茂棧以上交十月分各五元
蔡溪松 陳睦堂以上交八月至十月分各九元
晉安交七月至九月分九元
洪信學 愛國公司 王嘉祿以上交九十月分各六元
蕭保齡交十一分三元
泉泰交五月至十月分一十二元
安紀棧交七月至十二月分一十二元
新貴興交六月至十月分一十元
何貴松 劉烏樓以上交七月至十月分各八元
存振成 薛水耶 新合勝以上交八月至十月分各六元
任文錄交六月至八月分六元
義祥 顏金壽以上交九十月分各四元
楊以鐵 源豐順 謝仰舜 慶利公司以上交十月分各二元
黃源發交十一十二月分四元
洗兆元交六月分二元
余焯華交四月至十七年一月分一十元
馬奇傑交一月至五月分五元
謝仰喻交六月至十月分五元
泉和 張乃芳以上交七月至十月分各四元
黃鴻源交八月至十月分三元
嘛蘇兄弟公司 永成 李寶邦 合興 李鏡波以上交九十月分各二元
陳桂森交十五年十一月至十六年一月分三元
邱水實 伍永潮以上交八九月分各二元
肆豐交十月分一圓
永裕交年捐一十圓
共銀五百二十九元

謹將本月份收到惠交叢刊第五集捐款芳名列左(恕不稱呼)

謝仰舜 胡榮發 陳啓道 楊以鐵
以上各五圓四條共收來銀二十圓

南洋工商補習學校啓
民國十六年十二月十九日

遷葱改良餅水廣告

啓者敝同業近因運費高貴成本加增是故公同磋商議決由丁卯年十一月初一日實行所有照顧遲蔥不論月期數禮拜期數與及現銀交易一律概以銀八錢二以茲彌補照顧諸君祈爲原諒此佈

民國十六年 新曆十一月廿四號 丁卯十一月初一日
沈萬順 沈萬和 榮和隆 兩順利 元茂昌 知和 同啓
民國十六年十二月二十日

吉隆坡 鴻圖大酒店
蘇丹街門牌四十七至四十九號
The Colonial Restaurant,
No. 47 & 49, Sultan Street.
Kuala Lumpur.

爲東半島中之最適合士商納往來旅寓莫如本旅館房舍清潔每房鐵牀二張電風扇悉皆咸宜食桌則中西兼備菜式新鮮侍役周足一呼即至價格從廉 諸君光顧備極歡迎

中華民國十六年十二月一日 司理人C.丙星啓

星洲南洋江夏堂啓事

本堂經于去年購成本坡廈門街門牌八十六號半樓全座三進爲堂所地點適中規模頗壯近將舉行進主禮儀等事但需費尚鉅非藉 諸宗親鼎力不爲功所有前認捐未交及交未清楚暨諸有未認捐者爲數尚多此十六晚開董事會當場推舉黃贛黃有錦黃大超黃席權黃壽昌黃仕初黃碧鄰黃焦溪等爲募捐收捐員茲已訂于本月廿一日出發捐助係用本堂正式捐冊並有正印收據係用雙連票經財政黃鴻特簽名並正中蓋入本堂印鑑及收捐員簽名爲憑深望本坡外埠 族親先生對於專捐收捐員到時未捐者請認捐或熱誠出力介紹已捐者或加捐請照數 惠交收回收條俾得早清手續統于刊行徵信錄是爲至禱

星洲南洋江夏堂董事部公啓

買賣船隻須知

啓者本行代華澳大利亞聯合香港各種汽船及麻椰船外埠輪船并專買船隻事務加聚嘉噸請移玉至新嘉坡聯參利路十六號本公司內接洽可也此佈

新嘉坡船務有限公司啓
The Singapore Shipchandlery Co., Ltd.
No 16, Battery Road,
Singapore.
一九二七年十一月十八日

二週紀念
高麗參大減價三十天

大減價 限期 迫到!!

愛用參家 快來!! 快來!! 勿失此良機

限期太陰十一月十五日止

茲將各貨減沽價值列表於左 外埠函購郵費免收

		原價	減價
正老山參 山牌高麗佛手參(高麗金山產)		每斤百三十七元 每兩九元	每斤百十六元 每兩七元六角
同 原料高麗參	天字十五支庄	每斤九十一元 每兩六元	每斤七十七元五角 每兩五元二角
同	天字二十支庄	每斤七十六元 每兩五元	每斤六十四元五角 每兩四元二角
同	天字三十支庄	每斤五十七元 每兩三元八角	每斤四十八元 每兩三元二角
同	天字八十支庄	每斤三十八元 每兩二元五角	每斤三十二元 每兩二元一角
同	天字大鬚	每斤二十二元 每兩一元五角	每斤十八元 每兩一元二角
同	天字細鬚	每斤十九元 每兩一元三角	每斤十六元 每兩一元
正港山 正太極標高麗參膏	五格冷入	每打廿七元五角 每盒二元五角	每打二十二元 每盒二元
同	十格冷入	每打五十二元八角 每盒四元八角	每打四十二元二角 每盒三元八角
同	廿格冷入	每打九十九元 每盒九元	每打七十九元 每盒七元二角
正老山 正參花牌精製高麗參精	五格冷入	每打四十四元 每盒四元	每打三十五元二角 每盒三元二角
同	十格冷入	每打八十二元五角 每盒七元五角	每打六十六元 每盒六元
同	廿格冷入	每打百五十四元 每盒十四元	每盒百二十三元 每盒十一元二角

民國十六年十一月廿八日
星洲小坡三角埔門牌七號 電話三三二四號
高麗物產公司謹啓

◎芳澤日使與楊宇霆針鋒相對

▲謂談話有害中日關係
▲或將提出抗議以對抗

北京十二月一日滬觀云．昨日駐華芳澤日使特接見日本記者團：專爲反駁楊之意見：而發表長篇之談話：語氣亦頗强硬．或將引起外交上小小糾葛：本來談話爲個人自由：他不能干涉：芳澤如是：亦可謂極恐嚇之能事也：芳澤公使談話原文如下：昨日楊宇霆向外報記者之談話：已見諸各報．該談話內容：顧特對於滿洲之中日間關係有害：且有事實不符之點：予現（指三十日晨）已招請英美記者及通信員來署：詳問予之見解．當予昨晚閱悉楊氏談話時：因對其內容：多欠解之點：已立致私函：質問果否作此談話：據傳該項談話：乃由各國新聞通信員各致電其本國：予因於本早先據路透通信：熟讀其談話內容：據路透社所載：楊之談話頗長：其中足認爲最要之點：爲關於滿鐵對下在美募集借款之論：關於此事：予對滿鐵果否現正向美商議此項借款：因尚未接政府方面任何通知：其所聞亦僅見諸報端：自無由知其是否屬實：然現縱假定報傳之屬實：據以述予之意見：則無論其公司或銀行．均當向利率稍低之國或地方募集資金：以供自己營業之用：此在以前如滿鐵與橫濱銀行東京市或日政府：皆逐行事實計：亦曾一再在英美德國募集外債：毫無足怪：中政府或中國之公司銀行．三邦外國公債：日人對人曾未嘗異議：且如認日本之利率較底：而向日本起債：亦無不可：從而日本對於本國之商事公司募集外債：自亦純聽其自然：並無受中國或其他國家干涉之理：蓋商業上之交易：任在世界何國何地：均屬自由：引公債之募集：僅屬借債者與償權者間之關係：更無第三者所能容喙．又楊謂此種借款：係日本欲利用於或種政治上之目的：斯言出諸負有邦交國之責：在有地位之人：殊屬不諳國交：楊又見日本總選舉期將屆：故田中內閣擬宜傳其開發滿洲之政策：以期博民望：此實誤認不然：蓋歷代之日本政府：固無不注意于滿洲之發展：現田中內閣亦特重視此點：以謀滿洲經濟的發展．在使內外人安居：或內外人利益上：均屬必要：而現與華方間所行之交涉：要亦不外解決建設鐵路：及其他數種地方的懸案：並未包含任何政治的計畫也：日本在滿洲經營：如鐵類之大鐵路：及其他多數商工業：要悉出于謀滿洲經濟的發展之主旨：而楊對日本在滿之事業：雖露不快之感：然則由日本在滿洲之事業：最受利者：仍屬華人：日人因由滿鐵受股利之分配：又其他事業：固亦曾受有相當利益．然華人因日本對滿洲經濟運動之結果：其所獲利益：又豈止數倍于日人所獲：自滿鐵創辦以來：已歷二十餘寒暑：其間對于滿洲展上之貢獻：異常偉大：滿洲之華人：因是逐較在其他中國：地方之華人：頗爲富庶：且華人經由滿鐵之手所得利益：亦達數萬萬元之鉅：然則楊何故尙對日本在滿洲之經濟活動：露不滿之旨：讀不快之感．且竟公然對世界發表耶：此誠爲予所大惑不解者矣：楊謂滿鐵所募之外債．在用以建築吉林至朝鮮境界間之鐵路：然予意則以爲若僅爲吉會鐵路：則滿鐵尙無募債必要：且日本曾於十年前：預借建築吉會鐵路之款一千萬元與華方：迄今尙未收取利息．楊又謂照舊契約論：吉會鐵路若由華方自辦：則毋庸煩日方參預：然該路契約：計有三種一成於明治四十年：（三十三）：二成於明治四十二年：（宣統元年）：三成於大正七年（民國七年）．據第一次之契約：誠如楊氏所述：而第二次契約：則改做吉長鐵路之例規定爲三次契約：爲大正七年之西原借款：楊所指若屬第一次契約：固無問題：然彼未舉第二種第三次之協定：實不免引起世間誤解：使日方陷於不利之立場：故不得不認楊之作此言：出於意外又謂爲滿鐵社長山本來京時：關於滿洲之協定：外間盛傳．幾近成立：而實則純屬日方捏造：殊屬可哂：並謂日人常牽類似此種虛構之消息於外國云云：然世界其他部分或有慣作虛僞宣傳者．亦未可知．而日人則不屑精此道也：又楊對無線電問題及其他問題：亦略有所述：然無線電問題：現尙由中日米三國間交涉中．其凡屬于交涉中者：無論其爲滿洲問題：或無線電問題：予殊不知楊氏之有發表其內容之勇氣．總之：無論其爲楊宇霆或其他在中國立於責任地位之人物：其向世間作何談話：雖屬自由：然當對鄰交國題吐不快之言辭時：望于有確實之論據而後布露．始其事實不符耶：

日使於談話畢後．對記者之質問後答覆如左：自昨晚致函質問楊宇霆後：迄今（卅日下午一時）尙未得覆：據國際間之先例：一國政府之責任者：對鄰交國發表不快之言辭時：有節提出抗議者：但予對楊氏此次之談話：當採若何措置：現尙在考慮之中：未便奉告：前事若出于普通人士：予或可置之不理：既出于在北京政界占有重要地位之人：則影向于世甚鉅：予殊不能默然而息：予固甚盼滿蒙交涉：不致因楊之言辭而受阻礙：使仍特圓滑進行：然該交涉一因此受累：則亦屬勢非得已也：

雅達煙草公司二二二牌煙每枝枝一之

ARDATH

222

CIGARETTES

MADE IN LONDON BY
ARDATH TOBACCO CO: LTD:

南洋要聞

●巴東

○巴東華僑之生活（三）

在下曾到觀音廟裏．看見觀音寶座蓮花座前．還許多有巫文翻譯成的觀音經懸應篇等等：不覺大笑起來：以謂巴東巫也能發揚佛教於蠻貊之邦：使（東方文明）不致湮沒無存．使祖國一般佛子孫聞之：定當爲首肯：色爲而喜 巴東土生：不論是要結婚或遇有災病 及營謀生意各種：多是要到觀音廟裏去燒香求籤：如有所求然．那塊以後一定就很誠敬地拜了他在先自己所許下的什麼菜食和鞋帽衣服及金銀製的手鐲腳鐲頸鍊之類來獻給觀音：以完心願：弄得那木頭泥偶的觀音：恨不得原的有分身術：把身子多變成幾個：來享受一般善男善女謝的禮物：尤奇者：他們的會長叫做什麼力的 手下一定土生巫名：每至月望：輒齊集在觀音廟裏：撞鐘敲鼓：焚香燃燭：彼此說巫語在觀音面前：稱伏着宣誓：幾他平日如何能遵守：如何服從上頭的命令：要是不然：就得受阿彌陀佛塑殺 聞巫名一等土生：散布在市街各處：專和他同種人作對：以報告他那酋長：而間接取締子異族：這都是因爲有誓言在先：故能奔走盡力：竭其（犬馬之勞）：以報彼主人的主人：（神道設教：佛法無邊）：神佛的力量：誠大矣哉：

記者按巴東土生．以前比現在還要更壞：常常看見有唐山亞叔租巫來由人取鬧：他們便要着巫人來打唐山亞叔：又每每對唐山亞叔說：（你們中國人：爲什麼這樣不知恥：要走到我這巴東來尋食：可見你們中國地方：完全是沒中的…）氣得唐山亞叔：雙目怒瞪：不由話來：然而土生現在對荷官說：他多說是中國種了：因爲歐戰時荷官曾下令凡在荷屬：不是外僑：都應當當兵的義務：巴東土生爲着要避免當兵的義務：於是不能不說是中國種種．故現在確已明白點：

（完）

●荷屬

○荷屬之資本家

▲家財一百萬…納稅廿二萬五千…

一九二三年份：全荷屬內：其營業得利在一百萬以上者：只有一人其人住居本酒：一百萬盾之贏餘：渠須完納所得稅及各種附稅至二十二萬五千盾：過此數則每百盾須納稅卅五盾：據統計局報告：其人係東方僑民：故一般人推測：如非華人則當係阿拉伯人在一九二四年份贏餘之利自五十萬盾以至一百萬盾者：人數較多：計巴城道屬有四人：泗良安道一人．以馬保歐稱：其進款在廿萬盾以上至五十萬盾者亦屬于歐籍民計巴城道屬七人泗良安一人：東方籍泗水八人：蘇魯安末斯基：日惹各一人：東方籍者壟川二人：泗水二人：一九二五年份收入在廿萬盾至五十萬盾者總數不過廿人：其屬于歐籍者廿巴城七人白良安二人．三寶壟二人：泗水三人：八蘇魯安一人：日里二人：東方白良安及泗水各一人而已：一九二六年份一所入在十五萬以至廿萬者：歐人有巳道六人三寶壟二人：泗水十人：未基魯二人：日拿一人：梭羅二人：東爪哇二人：東方：民只有泗水二人：東爪里一十：：一九二四年份爪亞及馬都拉二島：其所入在：又萬至十萬者：計有七十三人：其中只十四人屬于東方人民．又所入在八萬盾者：計有七十六人：其中東方人民只有十五人云：

●安南

○海防慘案之華僑損失

海防訊：華僑社外交界消息．此次安南海防慘案：日昨該埠中華商會公會將華僑之損失總計：共一百六十七萬二百四十五元 電請外部提出涉籌償：外部據此項報告．僑屬總數：未並分門別類：於外交上不能作爲有力之根據：因此昨即電復該公會：飭令迅即開具詳細清冊報部：以便交涉賠償云：

◁薛仁貴士餅士▷

馬來各處均有售賣

唯一樂入人歐里利（友連大樓）

（德律風一七二）

民國十六年二月七日 (一)

GRAHAM BROTHERS TRUCKS.

Built by Truck Division of Dodge Brothers, Inc.
SOLD BY DODGE BROTHERS DEALERS EVERYWHERE

〈克勝威兄弟之貨車與巴士車 堅固耐用

無論何處均有克勝威兄弟之巴士車與貨車爲搬運貨物之用于此可知其爲人們所樂用與其聲譽之日著也行駛迅速能力充足款式模實材料優越費用低省此皆爲緊要之事以故各相聯絡而使其經久耐用無時不在試驗其汽車而決定其價值且復繼續建造其較爲優之世界上任何貨車製造者尤爲更多

新加坡烏節律九十二號至一百號

星馬摩托有限公司啓

Lyons Motors Ltd

92/100 *Orchard Road*

Singapore

此種貨車乃爲艺兄弟所製造各處之爲艺兄弟經理店均有出售

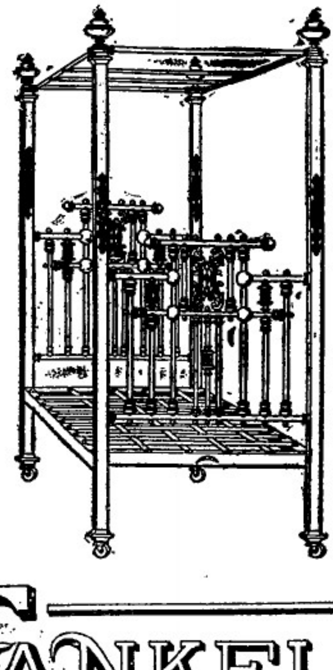
堅實黃銅及新白臬（合金）質之床架與樂娟柴床

以雲母殼包鑲
物質優美
床柱鑲飾新臬(合金)質

闊五尺 長六尺六寸
闊六尺 長六尺六寸

請駕臨參觀床中所配置之棉褥及彈簧

價廉



以雲母殼包鑲
物質優美
床柱鑲飾黃銅

闊五尺 長六尺六寸
闊六尺 長六尺六寸

請駕臨參觀床中所配置之棉褥及彈簧

物美

FRANKELS

發售者 星洲 檳城 吉隆坡

夫蓮卡爾兄弟公司

Singapore—Penang and Kuala Lumpur.

雙桃標煙枝

雙桃煙枝十分穩陣

請認商標

著名汽燈

本號常有各款留聲機器發行

兼代理德國壁架新唱片發行

南洋惟一代理星架坡何悅昌啓

祖國一

◉四次會預備會議之詳情（三）

▲三日談話會改爲預備會…

▲四日預備會舉二次開會…

一：預備會第一次會議

▲汪吳等氏之辯駁　此時吳稚暉氏與汪精衛氏：辯論中央特別會產生之經過：吳氏謂汪氏係當時參加會議：而贊成中央特別委員會辦法之人：吾人不能因一個人之意見．而特別委員會取消：汪氏答言：謂本人反對中央特別委員會之辦法：亦很加以諒解：以爲該委員會係應時勢之需要而產生的：惟該特委會產生之後：卽代行中央執行委員職權：心中不敢贊同耳：未幾又聞有反對中央特別委員會：卽反革命之標語：彼時遂不得不越南京而至廣東了：主席聞汪氏言：謂標語不能視爲黨的政策：特別委員會當前既應時勢而產生：今應時勢改變：譬當時特別委員之產生：亦非大革命：當然與第四次全體會議解決以前的事：大家不過談談罷了：不可太爲認眞：目下應將一切意見消滅：使第四次中央全體會議成功：譚延闓氏發言：謂目下應規定一種實際辦法：中央特別委員之收效：既已過去：不妨取消之：惟必有另一機關以替代之：當時本黨之章程：本有常務委員之組織．現應預備組織起來：此外對政府之組織：亦可在大會中決定之：以前之種種錯誤．不妨在會議中糾正之或處分之：主席聞譚氏言：表示同意：並謂特別委員當然可以取消之：但必俟全體會議開過以後：方可實行：特別委員之存廢：一言可決：無庸顧慮：故對常務委員：可預先定名單：提交大會：對政府之組織亦然：

▲何應欽對軍事之主張　各委員言至此：由何應欽氏發表軍事情形：何氏謂目下最要之一着：須與西北軍聯合：使之動開彰山：而打倒奉系軍閥：本黨同志應團結國事實與此：以謀本黨黨員之團結：使正式全體會議早日成功：此其一．特別委員取消後：應聯絡軍同志等於中樞機關之內：因彼時非中央執監委員：目下不能加入也．此其二：主席謂何氏之言：表示滿意：謂於下次開會時：對何氏所提此之二點．當加之討論：

▲最後決二要案　議至此．已天色昏暗：萬家燈火：主席遂以下列二案：一：定明日．卽今日下午二時：仍在原處開會：二：明日卽今日會議前：先由秘書處擬定議事日程：衆無異辭：通過：散會時已晚間六時十分鐘矣：

◉徐謙質問預備會書

徐季龍氏：前日致函第四次會議預備會云：第四次中央執行委員全體會議預備會各位同志公鑒．此次同志必意：對於黨內一切糾紛：主張將第四次中央委員會議解決之：未開會前在上海開預備會：交換意見：此實整理黨務惟一方法：謙極端贊成．惟茲所不得已質言者：此次開會通知：其爲此係遵照何條黨章：執行何次大會決議：殊滋懷惑：謙前於佩孫電下野：便更專心高等治生：絕無再爲政治活動之意：願謙個人是否出席：殊無足計：而黨之開會：竟可憑少數之人愛憎：而決定列席之人：此則謙期期以爲不可也：若謂議會卽特派委員會會議謂有附共嫌疑：在付審查中：故不使列席．此尤大惑不解：特委會非多數同志反對乎：已被露之證案：非取消特委會卽停止其職權乎：何以在公等卽承主張取消之或停止之：而在謙則須依從之：此何解歟：此於中法律有何根據：乎以防共嫌疑而論：昔日寧漢對峙：並以此相責：及寧漢合作：此言應不再提：何以漢方中央各委員及主席團無一人有附共嫌疑：乃獨集矢於謙個人乎：漢方之事：無不經黨務會議或政治會議之議決：而乃歸罪於謙一人：公等待謙毋乃太刻：而視謙又未免太高：豈弟一人眞能左右漢方諸同志耶：以負責而言：弟之供職無狀．應向大會自請處分：但此等不負責任之指摘：謂弟一人有附共嫌疑：則絕對不能承也：必等果謂弟有附共嫌疑者：不應列席：則現在莫斯科之某某：與聯共同盟於鮑羅廷及第三國際：（且有在革命委員會之列者）何以無嫌疑：此外本黨黨員共黨者有之：素稱共派學生者有之：勸入共黨者有之：聯絡第三國際者有之：何以皆無嫌疑：質言其多者：粵中共黨之勢力及鮑羅廷爲中國中共黨所辦者貽誤：諸公以皆無疑乎：至於弟者：自始卽未參預容共政之決議：其後乃僅奉黨議執行：然在武漢孤反對鮑羅廷：且反對共黨最力：在滬假亦反共及反對第三國際之言論及事實爲證明：何以獨有嫌疑：明知此係之言直率：未免辭于一般同志：然革命精神：不應有所畏忌：此所以大放厥詞也：再以汪精衛同志之聯弟而言：汪乃主張東征者：弟乃反對東征者：汪主張東征：實擁護所以當時謙聯粵專：唐生智所以舉兵入皖逆寧：弟之反對東征：卽因其爲共黨用：爲武用人：今東征者總寇者反爲此令之指揮者：而弟乃爲有嫌疑者：黨中公理安在：弟雖無知：粗習法律：黃能荷擔之罪名：則甘受黨之處罰：否則弟爲中央執行委員：當然有出席會議實權：絕不受何人之剝奪也：最後一言：整理黨務：必須尊重法律：若不尊法律：一在愛爲則黨成爲少數之私黨：專修舊怨：而黨危矣：狂易之言：卽希公鑒：徐謙：中華民國十六年十二月二日：

◉西北軍克徐州

上海中央社訊：徐州經第一集團軍與西北軍兩面夾攻之結果：已於三日午後三時：被西北軍攻克：西北軍代表劉之江語人：大此攻徐之戰：最爲激烈：褚部璞左肩下中一彈：傷勢甚重：張宗昌僅以身免：現第一路軍正過程前進．今明日當能會師徐州也：茲覓得馮司令捷電如下：（軍急：限卽刻到　洛陽無線電拍：南京國民政府軍事委員會鈞鑒：南京蚌埠何總指揮敬之同志：白總指揮健生同志：上海李總指揮德鄰同志．漢口程總指揮頌雲同志勛鑒：頃據前方報告：我軍於本日下午三時佔領徐州北關外車站：[illegible]在解決　殘中等語：特聞：馮玉祥叩支酉：

◉和豐銀行有限公司通告

啓者本銀行依照章程所授執管他人產業之權已售出一九一〇年五月十八號所發六三九號之股票茲將該股票取消恐未週知特此通告

原票號數　股數　區分號數　註册持股人

六三九號　二百股　七一四九六至七一六九五　黃文昌

民國十六年十二月廿二日　　業務員許業興奉命啓

四次二

▷水牛嘜紅毛灰◁

本牛嘜紅毛灰乃輸入本坡內之唯一紅毛灰其價格極廉品質極佳保其與英國之標準全相符合

該灰於荷屬東印度最爲著名政府工部局鐵路局煤油公司等皆採用

每二星期卽有新貨自蘇門答臘巴丹運至存貨極多隨時皆售

凡欲知價格詳情者可自下列唯一輸入商詢問一切

新架坡拱路四十號莫娘

蘇嗎打勞有限公司謹啓

（電話三五六　電報掛號Bob　信箱六）

一九二六年二月二號

FLETCHER TRADING CO., LTD,

[Incorporated in F.M.S.]

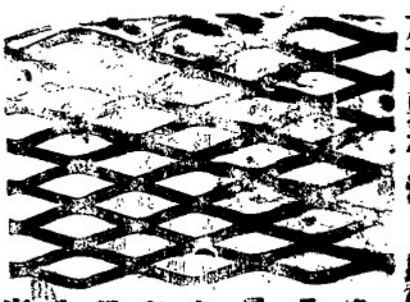
10 Raffles Chambers Singapore

Telephone 4503

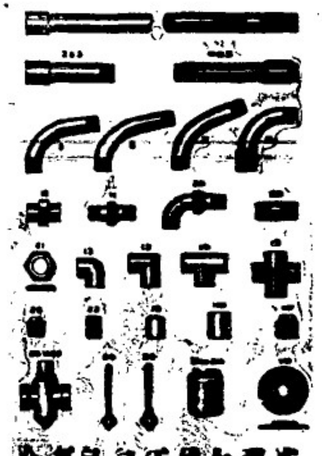
建明洋行

本行專辦環球銅鐵器具　樹膠園用品　礦場器皿　樹膠乳廠鋸廠用品　建造材料　白星　水喉　烏水　鐵網　鉛網　銅網　鐵釘　工字鐵　人字鐵或角鐵　灰瓦　臭水　漆油　皮帶　鐵索　追鐵　爐炭　白蠟油　花床　鐵路　泥斗　白磚　鐵厨　斧頭　馬螺絲頭等等雜行

銅線網皮雞籠沙屋網
無論何等號頭均便



英國最出名製造廠
鐵網



[illegible]磅洋碼不但可以秤斤數或兩數且有英文碼能使用者一目明白兼有大小號聽購者自選

總行在吉隆坡　英行在白明咸
支行　芙蓉　怡保　巴生埠　馬六甲

石叻寫字樓在土庫街編號士土庫樓下十號電話四五〇三

兼有一萬七千位名醫之介紹

◎能增進爾之氣力精神及智慧　（一）

請飲名馳環宇已有四十年久之文家宜補酒便可得身體之強健

病後待補精神疲乏及其他各種損身之疾病已有一萬七千位名醫介紹購用文家宜補酒

文家宜酒質清正乃天然之補品補精補血能合用者接受新生命

如身體孱弱周身不遂均宜飲文家宜補酒於飲用之後便可規復爾之康健而成一健全之人也

一九二七年一月二十五日　二四六

務須購飲文家宜補酒認明樽上之商標與名稱各藥房酒庄均有出賣

WINCARNIS

"The Wine of Life."

Sole Agents for Malaya :—

Huttenbach Lazarus & Sons, Ltd.

[INCORPORATED IN THE S.S.]

Singapore Penang, Ipoh & Kuala Lupumr.

換膚美容機

換膚美容機

●用過換膚美容機

●有天仙般的容貌

試用一件　即得下列之功效

面色蒼黑……變爲雪白
皮膚粗糙……變爲細膩
滿面斑點……完全退去
皮膚烏黃……變爲嫩白
雀斑赤鼻……完全退去
種種功效……難以盡述

換膚美容機。是一種最新發明之原料。敷於皮膚之上能起化學作用。使皮膚變換其組織。故得驚人之偉效。而且手續簡單與敷粉相同。歐美士女。人皆用之。視爲不可一日缺少之良伴侶焉

上海望平街世界貿易公司獨家經理

價目　每件大洋四元　寄費另加三角

石叻　會豐商店　中英藥房　巨成行　九龍公司　女子職業公司　華僑藥房　海皮箱公司　明八藥房　均有出售

民國十六年十二月廿一日

△鳳毛麟角
汽水多矣・惟要稱美
[illegible]者：猶如鳳
毛麟角：當今最
好汽水：唯有屈
臣氏的出品
●尤稱第一
●屈臣氏的沙示
水：係以茯苓煲
成的：[illegible]有解
毒清血之功：開
胃有開胃提神之
效：[illegible]：識人
皆[illegible]：

汽水之王

註冊商標

南洋總代理 商業公司白
丹戎巴葛路 電話二〇一二

◁和豐輪船有限公司廣告▷

豐華輪船準陰十月初二日由香港廈門汕頭抵叻
曆十二月初三日往板城仰光

豐平輪船準陰十一月廿八日由仰光檳城吉隆抵叻
曆一月廿九日前往香港汕頭廈門

貴客搭船附貨請到本行面議
各船俱有無線電消息靈通此布

代理 廈門聯合公司 汕頭昇合公司 香港合益公司 同協成 成和號

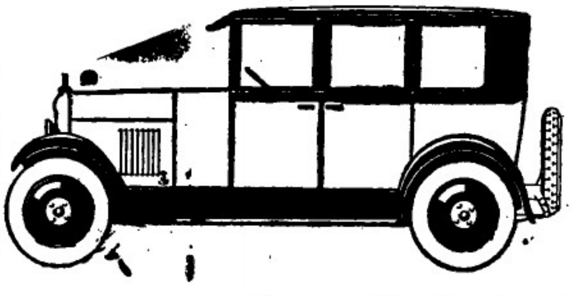
和豐輪船有限公司謹啓

永安堂虎標萬金油：保護下之諸色人等：
(一)摩托兜風：寒邪襲胃：
(二)勞工困苦：熱暑時侵：
(三)單電乘風：乘車暈眩：
(四)遠渡跋涉：舟輪吐嘔：
(五)運動過勞：暑中傷頭：
(六)看護未熟：風寒侵襲：
(七)食遊野外：蚊蝎噬人：
(八)久搭海濱：時發傷膚：
(九)伏案編輯：頭痛時生：
(十)開車旅行：暴疾勃發：
(十一)講演時多：頓覺眩暈：
(十二)挙重力倦：遂覺昏厥：
以上各症：惟有虎標萬金油：可以治之：

12-1 H.P. CITROEN B 14

五人座詩奕輪轎車

十二又一馬力B十四



有四個制止機

及五個安適之樹膠外車輪

詩奕倫一佳妙之轎車配有
四個闊門與繞紥之破璃窗
備有前座內中電氣透渉及
有疊摺幔幔座位與窗牖并
配有電氣與球形之擳鏡與
遮風幔拭拂用具升降板邊
亦配置電光

七州府唯一代理人
新加坡 吉隆坡
怡保 檳城
成豐有限公司啓

Sole Agents S.S. & F.M.S.
EASTERN AUTO CO., LTD.
Singapore K. Lumpur, Ipoh & Penang,

夏露氏補酒係予君以健康

諸君於觸路疲勞及
身體困倦時請飲用
美妙之夏露氏補酒
將使諸君有力而勝
除病後飲之尤能獲
新生命之功效且能
增加血氣焉

△贈送酒杯
本公司特製水晶酒
杯備[illegible]一個之
顧客附於各大藥房之
上以備服酒之用諸
君於購買時請索取
之可也 （二）

Hall's Wine

各上等藥房及洋貨舖有出售
檳城新加坡羅敏申律一百號
非洲東方貿易有限公司
唯一主人 英京倫敦士蒂芬士密夫有限公司

African and Eastern Trade Corp: Ltd.
100. 100-1, 100-2, *Robinson Road, Singapore and Penang,*
Sole Proprietors Stephen Smith & Co., Ltd.
Bow, London England.

滋補益體母

△欲求健康者注意。

此(益體母)爲英國專門清血及研究微生虫學博士發明由世界最著名的美國美孚大藥廠製造發行數十載輸銷遍五洲其藥質係採取魚油原精液並西叻血寶多方製鍊始克成功其補質勝過其他魚油十倍以上且一〇即能消化運行血管以補全體凡血氣衰弱心腎不足飲食不化形容枯槁咳嗽不止手足無力瘦骨如柴工人辛苦房事過勞以致氣虛損以及婦女產後無力月經不調等症服之立見神效即無病者服之亦能補腦提神強精壯骨老者能還童幼者易長生其功勞難以枚數非市上所售之普通魚油非混以麥精即參以杏仁不但無滋之可能而且反得消化所可同日而語也凡我同僑諸君欲求體康者請嘗試之

(一)〇法 每飯前〇一二茶匙小孩一半

(二)價格 每瓶二元每打二十一元批發從廉

(三)經售 南洋各中西大藥房均有代售

另有一種(益體母)專治肺病 〇代辦

衛生百益床

此自由床係衛生學廉沙博士發明爲近時最適用之製造品也本公司爲提倡衛生便利同僑起見採辦來坡以供公用但此床質美價廉暢銷其存貨無多購者從速茲將此床特色之點陳之於左

(一)此床爲衛生博士發明在在以符合衛生爲本位

(二)此床係用上等鋼鐵爲骨格其強固之彈性力能耐荷四砝

(三)此床內部之床褥係採取上等藤質織就光華而堅固不必另加布褥即可用此床自如旋轉順意涼且軟也

(四)此床長六尺五寸闊二尺五寸其重量不過二十斤之則

(五)此床可坐可臥可攜可合隨用者便之

(六)此床每架只售一十五元五角批發格外便宜

(七)此床爲醫院病家學校旅館舖鋪童子軍旅行家以及野外遊行樹膠園內最利用之物以其體質小而攜帶故也

(八)此床南洋各大藥房均有代售

民國十六年五月十八日

總發行星洲仝濟大藥房

(電話七百四十五號)

▷最佳之紅毛灰廣告◁

此最優之波斕標紅毛灰上有一人與獅爲記實市上所售最佳紅毛灰之一面其價格則特較廉馬來半島各地之各種承包工程家莫不樂於購用且莫不同聲讚許本諸君惠顧請向也代理人接洽可

新嘉坡 檳城 嗎六甲 吉隆坡 怡保

(在英京註冊) 惟一代理人義利洋行謹啓

Sole agents:

ADAMSON GILFILLAN & CO., LTD.

[Incorporated in England]

Singapore, Penang, Malacca, Kuala Lumpur.

如何能除面上紅瘰

有一極簡易之治療由江蘇黎里胡砥武先生所介紹者是也其來函云僕面患紅瘰遍體服然經療治如水潑石罔無效力心殊焦灼偶披閱報章見載韋廉士局之紅色清導丸能治此症於是函購試服竟奏神效瘰痕消弭後覺肌膚玉潤受其惠澤無既專藥函藉以伸謝清導丸非但能消除紅瘰清潔皮膚且可療治病源而大便秘結之積毒並可洗滌肝熱胸悶發燒頭痛膽汁不調昏悶懶倦嗜睡憂鬱等症患者來多閣下以自己經驗爲不誣舉薦清導丸以治之予清導丸功力和平出自天然凡經售西藥者均有出售或直寄叻幣六角至星架坡馬六甲街韋廉士醫生藥局原班郵奉一瓶可也郵力在內每六瓶三元

高夫人一再小產

直至服用韋廉士大醫生紅色補丸始得恢復康健而產佳兒

按上所刊之照片面貌動人者不僅此婦人前曾飽嚐病苦然得韋廉士紅色補丸之力亦大不但耳其夫君高憲庭先生係廣州著名商人住在鄭家樓十一號門牌高君之作此證書寄與敝局純以鳴謝起見抑亦藉此可使其他婦女患同樣之病者得其裨益焉高君來書云內人李氏自幼身瘦體弱血氣衰薄民國六年嫁余之後未得精神恢復形枯體瘦精力衰弱不堪其苦民國八年身孕而小產此後孕輒小產凡四次因此身弱達於極點而百病叢生矣屢服強身壯體之劑益氣補血之品以及安胎之藥罔有見效惟日見沉重胃不消化頭痛腰痛腳腫閉經更且月經不調困苦不堪夜少安睡惡夢頻多面色黃萎服此藥如是者凡七週年迨至民國十二年春一日偶閱報章見貴藥丸係婦科惟一之聖藥抱無二之奇功因即購買數瓶服之李氏漸見病減體弱全一打非惟諸恙悉除且身神增加強健而且肥胖客春三月遂舉一女嬰此女愛且小女時有小病輒以嬰孩自己藥片治之未有不奏效者一家感貴藥丸之德不忘無以爲報特錄數語并附內人及小女照片以作鐵證韋廉士大醫生紅色補丸之功力無分男女

真正韋廉士大醫生紅色補丸

韋廉士大醫生紅色補丸凡經售西藥者均有出售或直向星架坡馬六甲街韋廉士醫生藥局函購每一瓶一元五角每六瓶八元郵力在內嬰孩自己藥片每一瓶六角每六瓶三元郵力在內

此瓶內論粒裝出售均係影射假冒

三期變化

倘欲試驗補品之效力胃是變化之程度而定如果確有功效者一經下肚之後即見好象變化

百齡機

是著名之大補品連服一瓶以後即見三期變化

第一期！開胃

醫生云（無胃則死）

可見飯量衰敗確是疾病先聲服（百齡機）三天以後飯量大增百病乃消滅之無形

第二期！潤腸

大便閉結最爲危險服（百齡機）三天以後包你大便每日一次

第三期！體重

（百齡機）十天以後試將身秤之必較未服時分量加重蓋補力已達全身所以康健體重無論新舊各病已於此時完全掃除矣奇效驚人何不一試

百齡機　大瓶弍元　小瓶一元

南洋羣島各大小藥店均有發售

石叻玻璃後街六號九龍分公司發行

總公司開設上海

●艾羅補腦汁療肺藥增價聲明

本藥房發行之艾羅補腦汁療肺藥兩種功效偉大銷行全球已有二十餘年之歷史久蒙服者信仰紛乜來函證明功效其信用及成績迥非他種新藥所能企及向承　各同行代爲銷售無任感荷原定拆扣本極低廉年來原料飛漲本藥房爲優待同行起見仍照舊章從未增加茲因原料價格更有突飛猛進之勢如仍照舊價批售虧蝕難維持爲顧全血本起見不得不酌加批價以資周轉現經再四斟酌定於民國十七年一月一日起增加批價五厘其他辦法悉照舊章但在民國十六年十二月三十一日以前向本藥房定貨者不論多寡仍照舊價優待藉報各同行推銷之盛意過期概不通融以歸一律爲此將增加批價及優待緣由鄭重聲明伏祈

鑒察是幸

上海中法藥房總行謹啓

支店在石叻玻璃後六號

粵東安和堂

精製薄荷氷頭痛膏

自製田竇吹塞痛丸

已八有所稱同肥試用

便知其功驗之神奇

本主人乃不惜工本平不惜工本精心研究此種貨水及頭痛膏乃純用[illegible]成品所製一經試用效[illegible]地上船來品有天壤之別諸君[illegible]主下列各人店採購可也

（總批發）

石叻大坡　小坡　吉隆坡

安和堂　保同福　聚春和　天元堂　廣衛生

保濟堂　永福安　福安和　保源堂　濟生堂

萬山和　余仁生　萬春和　萬福堂

萬祥和　培安藥局　萬泰隆

上天

不用乘雲駕霧〇〇〇〇〇〇〇〇〇　可能徒步凌空〇〇〇〇〇〇〇〇〇

科學家研究所得：謂地球圓形：無論天地日星：皆隨時轉移：然人在其中：無論[illegible]一處：則是[illegible]：南天有地：食又好：住又好：何可不往：一嘗試之：遠信家[illegible]出奇：有[illegible]可驚：付[illegible]可樂：其實欺人之言：南天[illegible]天：有升降[illegible]：可免勞步：直達大樓：宛若上天：馬[illegible]四望：有水可[illegible]：山可觀[illegible]：[illegible]：[illegible]：四樓小[illegible]：現計房租：二三樓旅店部房間：格式新奇：[illegible]：食住[illegible]：[illegible]

注意

二三樓旅店部

由一號至三十六號

房租

三元	[illegible]
四元	[illegible]
五元	
六元	定價不二

新嘉坡大坡二馬路[illegible]門牌三十六至四十二號一連七間

南天酒店有限公司啓

電話　五一二〇〇　五一二〇一　五一二〇二

Southern Hotel Limited,

Nos. 36 to 42 Eu Tong Sen Street Singapore

電報 Tel. Address: Nantain Singapore

信箱 Post Box No 1038

民國十六年二月七日

太和洞腎虧丸

主症治

不寐交[illegible]　心腎虧

夜便頻數　尿後遺滴

氣血兩虧　心神恍惚

病後失調　胃口不爽

耳鳴目眩　腰骨痠痛

頭暈目花　勞動氣喘

風濕痺痹　四肢麻木

筋不舒暢　常覺困倦

南洋總批發處石叻[illegible]保會堂謹啓

廣東榮孫氏

專門醫眼

此散不用針刀

能脫一切眼膜

脫膜代刀散

茲將證明脫膜代刀散實驗姓名畧列

[illegible]

去翳散〇普通光明散〇去眼膠藥水（總發行所在廣東省城西關觀音大巷（分售處）石叻大馬路[illegible]〇西[illegible]〇廣同仁〇牛車水同濟堂〇保安堂〇毗能中法藥房〇同[illegible]〇南唐泰來昌記〇東生和〇吉隆周昌記代〇[illegible]

唐拾義

此丸乃治一切新舊痰[illegible]

[illegible]

唐拾義久咳丸

[illegible]

星架坡

晉羅公司

總代理

亞濕蘇梘是宇宙間最著名防患之良法無論癬疥濕毒刺熱等疾用之能於廿四小時內立即痊愈且能減殺花柳及各種皮膚病毒實有極大之力效驗如神用之有百利而無一弊　諸君賜顧向各埠代理處均有發售

正法國葡萄羅敏萬蘭池酒

哥罷

法蘭西

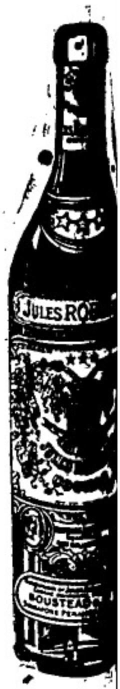
正葡萄萬安滙

上等萬安滙

七州府及暹羅叭嗒嚦之唯一代理人

羅敏萬蘭池酒

羅敏三星萬蘭池酒



莫實德有限公司

經理處

亞代天宮 新榮成　十八溪乾 振源號　中街 永寶號　大馬路 永康　二馬路 乾元號　水仙門 新永泰　牛車水 振寶源　東喉 錦安公司　馬車街 鄭錦號　及其他各處

◎注意

△賞目歡心

浮生若夢：爲歡幾何：自應及時行樂：庶不虛生一世：本園地點適中：樓台亭榭：佈置美備：無論不論：以供各界名流遊憩：就是賞心樂事何如：現擬有下列之種種事：

THE HAPPY VALLEY LIMITED.

歡樂園

謹啓

▲今晚表演

潮劇 老賽寶

影戲 特別優待 不收贈券

幻術 印度幻術大家

聯合歌劇

馬來歌舞 拜四日起

入場一角

十二月廿三四日兩晚 燃放煙花

大門二角

歡樂園有限公司啓

助報俱樂部

本欄歡迎投稿

述

杜甫的動物描寫（三）（謝皓夢）

先帝天馬玉花驄：畫工如山貌不同：是日牽來赤墀下：迥立閶闔生長風：詔謂將軍拂絹素：意匠慘淡經營中：斯須九重真龍出：一洗萬古凡馬空：玉花却在御榻上：榻上庭前屹相向：（丹青引）

前面不是已經說過杜甫是全能的詩家麼：他不僅是善於做像上面所引的詩：描寫精神抖擻：仰天長鳴的驊騮龐(馬旁)龐(馬旁)：就是精神萎頓的伏櫪瘦馬：他也要寫入詩句中：像下面所引的瘦馬行就爲例：

東郊瘦馬使我傷：骨骼硉兀如堵牆：絆之欲動轉欹側：此豈有意使騰驤：皮乾剝落雜泥滓．毛暗蕭條連雪霜．見人慘澹若哀訴　失主錯莫無晶光　天寒遠放雁爲伴：日暮不收烏啄瘡：誰家且養願終惠：更試明年春草長　大概杜甫是有馬癖的　看他做了這許多咏馬的詩：將馬的神氣：活躍紙上：這種手段　當然非善相馬者不能做：非好馬者不願做：並且事實上也是這樣：他少時就歡喜騎馬：既老仍然如此：他有一次還從馬上因爲醉的緣故而墮下呢：（見醉爲馬墜諸公携酒相看○）：這樣看來：那麼他非有馬癖如何：因爲有馬癖所以他就歡喜做咏馬詩：因爲他歡喜做咏馬詩：接着就有這咏馬○流傳到今世．大約他的咏馬○在當時是很著名的：他的驄馬行自注曾說甚麼（太常梁卿．敕賜馬也：命甫製○）：這不是他的咏馬著名當時的表示麼：

在杜甫盛年時候：那時安祿山尚未反叛：天下承平已久．風俗以豪俠相尙：鬪雞養鷹．騎馬．狎妓　差不多成了當時一輩五陵少年　扶風豪士的日常生活：以杜甫的髫年華：慷慨性情：那有不好之之理：他的知己李白．也是如此：李白與他的暮年時節　曾經做過一首遺懷少年時風流跌宕的○：叫甚麼：

代詩

雜記

蔣宋結婚記（二）（劍俠）

▲華容華貴之來賓　昨日至大華飯店觀禮者　均屬軍政界各界要人：周佩箴先生到最早：即在場擔任招待：周君本擬昨日赴杭執行會議監督職務：因吃蔣宋喜酒：遲行一日：此外來賓陸續而來者有吳稚暉汪精衛吳定華等數百人：女界中到者甚多：太太小姐亦不知其數：花光鬢影：盛極一時：而新婦未久之唐瑛女士亦偕其夫李博士同來觀：着墨綠色緞旗袍：手拿白銀色手提包：唐女士與王儒堂先生相晤、大握其手．交際甚活潑：新聞界最慣予諛詞者：二君均偕其夫人：前往觀禮；

蔣宋結婚所請之證婚人：爲養深望重之證婚人　有大人之多：均爲黨國要人：下午三時半蔡孑民先生先到：蔡君着藍袍馬褂：服裝頗樸實：隨蔡而來者爲譚延闓王儒堂余日章等：王君着大禮服：神氣奕奕：譚氏亦着中山裝：面團團頗有福澤：未幾何香凝女士偕宋夫人李德全女士均趕到：何女士奔走黨國　鬢皆霜：故面部頗蒼老．馮夫人則年事僅三十餘．態度大方：着深紫黃呢夾袍：手披西式大衣一件．戴克羅克眼鏡：談鋒甚健：六位證婚人到齊後：即在禮堂之左角聚談：不啻開一巨頭會議：

▲珠聯璧合之玉人　蔣宋婚禮儀式：儘而不繁．下午三時先在西摩路宋宅行禮：由余日章牧師證婚：祈禱悉照教會格式．余牧師並致頌詞：後由蔣氏宣誓云．予隨時隨地盡保護愛人之責：宣誓畢：新人均各嫣然一笑：隨即乘車赴大華飯店行正式婚禮：四時廿分：萬目睽睽之新郎蔣介石氏由男賓相劉文紀君相偕而出：蔣氏着大禮服：和篤頭　小鬍髭仍未剪去：容光煥發：喜氣沖沖：當蔣氏冉冉而出時：來賓均鼓掌歡迎：蔣氏滿面笑容：向來賓頻頻點首：新郎在禮堂前鵠立約有五分鐘：新婦始姍姍而出：新婦身材修短合度：披白色浣紗：前面有二位五六歲之小妹妹：手携花籃作引導．其次四位女儐相排列成雙行．俱着杏黃色衣服．步伐整齊　極爲美觀．新婦則挽乃兄宋子文君之臂：並肩而行：新娘後又有二位極有趣之黑衣小女郎攜帶：新娘於音樂悠揚聲中：趨其台前：與新郎並立：

漫談

愛情測驗（李伯和）

女子投信置郵筒時：左右顧盼：面紅手顫者：必爲情書無疑：女子禁止其弟妹：翻其枱上抽斗：其中必有情書：吾人於公園中：見男子或女子：不時注意來人：面現急遽之象者：必待其意中人也：馬路中女子三五成羣：言笑自若．前面忽來一美男子：某女子亟俯首：男子微笑而去：則美男子必係彼之情人也：男女生於學校門房中：取得一信：閱後喜不自禁：則必係彼情人所寄：或公園或戲園中：男女並坐而低言細語：必在愛情濃厚之時：

雜記

西貢一瞥（三）（无悶）

宅第有一甲種學校：閩僑各幫合組之華僑最高學府：學生三百餘人：最高者略等於新學制初中：校舍係自建：亦宏壯可觀：惟內容恐不及其外表耳：

安南華僑以廣東人爲多：有南圻日報：舊係華僑集股．現已完全歸法人所有：政府監視言論極嚴：每日稿件均先受審查．圈然後付印：南圻報主筆陳紹棠君：係廣東人：居此已七八年：相值時：一見如故：日嘗設筵相待焉：唔唐空君：係昔年在顧句任新報編輯者：相待亦頗客氣：

華僑團體以國民黨爲大：惜黨內有黨：時起爭潮：任事者挾黨之動機：既不純潔：遂多藉公營私之事實：陳君爲余言之頗詳：不及細記矣：

安南風俗．大畧與中國無甚差異：三日訪問：殊少可記之資料：一瞥之成績：如是而已　如是而已：

（完）

筆記

艮嶽鏖金兵記（三）（張菊屏）

戰事兩方同取攻勢：而正面相撲擊者：乃能堅烈而延長：顧主持帷幄者：每以奇兵抄襲：期達其搗虛攻疏之策：迨至戰線愈延愈長：包抄之計：終此勿替：始從事於正面之力撲：而實力比量之勢成：然而所見亦僅矣：國民革命軍實行北伐以來：南北數千里：大小數百戰：其得符於此例者：南昌之郊．臨徐之間：與乎靜海之役而已：茲者：孫方既陳兵汴郊：魯方亦令褚玉璞領全力以赴：突攻猛進：奮厲無前：正面肉搏之勢：儼然成矣：唐知鄭大章之騎兵：繞越陣南：狎擊郃山：而示蹈肅退之趨：鄭偶虎臣靳雲鶚等：同時進擊隴東鐵道：韓復榘部石友三古鴻昌等：又突前線而破之：隴西十萬魯軍：頓成迸斷線之勢．而劇烈偉大之戰局：解決於滑郡之頃：先是：劉鎮華別師一軍：與聯其滑擊：定陶之間：圍其城而不下：迨其反攻亦不退：且前且却：使人莫測其用意之所在：今見鳳鄰等軍之包抄突敵：乃悟陣北之誘敵：實以牽制對方陣南之備耳：噫：軍事家之精靈於腦計：殆視大炮飛機爲尤重焉：

（完）

風土談

紀蒙古之黑教（二）（天遊）

薩滿男女均可充任：資格選而經驗足者：謂之先生薩滿：後進則名學生薩滿：又有家薩滿與薩滿之分：家薩滿即每一部落中必奉有一神：而指定一人爲薩滿：每一部落中人：有事則禱：皆就此家薩滿以爲使者：而無酬報：家薩滿之衣食：即由此一部落中人供給之：蓋薩滿爲公共之神：人人皆可饋事：不過須贈紗米牛酪等物：以酬薩滿也：

薩滿：召神時之服裝：頗爲別致：所戴之牛皮帽：左右有二個角：形如鹿角：上被彩繡：散披耳際：胸前懸掛銅鈴六十隻．背亦縛銅鏡五面：如梅花狀：下繫百帶錦裙：於是一手執單面鼓：一手執鼓槌：頻擊其鼓：口中喃念召神訣：訣止：擊鼓益急：起而作舞：鼓急：舞亦急：或起或伏：或左或右：鈴聲大振：乃突然仆地：目閉口張：身不稍動：少頃目張因蘇：此時神已降附其身：乃可問事：問畢神退：目復閉：須臾：躍躍起：復作舞：環旋數四：舞止：乃復原如故：有關以事神對答之言．多惘然不自知也：

年來蒙人多不信喇嘛而信薩滿者：迺有疾病：在昔多請喇嘛療治：今則改請薩滿矣：因彼常有喇嘛所不能治之病：薩滿能治之者：亦可見黑教勢力之日膨漲也：

（完）

詩界

病中（楊抱冰）

嘗得愁中味：苦甘只自知：病魔何太酷：醫藥豈相宜：骨瘦因殘藥：飢寒入夢遲．愁看窗外月：一曲在林枝：

感懷（潘禾舟稿）

蹉跎依舊復蹉跎：往事煙雲轉眼過：讀罷學詩嗟力乏：謀生教書誤人多：悔無研究點金術：致賦歸來長鋏歌：文字姻緣輕斷絕：消磨時光費吟哦：

上列施德之濟衆水商標經以稟准英政
府在叻嶼甲雪蘭莪森美蘭霹靂柔佛及
馬來聯邦各埠註册在石叻大馬路一百
八十七號會豐商店總發售別人或商號
公司等不得冒效一經查出定當以法律
究治決無寬恕謹此通知

石叻大馬路一百八十七號會豐商店佈告

◀占門提之克士合地▶

此牌蕃茄克士合乃用最熟之香茄
製造味香適口能增加每日食品

之美味各埠頭火食店均有出賣

SOLE AGENTS
KATZ BROTHERS LTD
SINGAPORE

惟一代理人吉氏兄弟有限公司啓

蚊子擾人清夢及康寧

蚊子恒隱匿於寢室中俟人們睡後即行其吸人血液之手段然後即將其瘧疾等注入體內危險甚欲預防於先前用弗力即見効驗

用「弗力」能除屋中之油蟲蟻蒼蠅虱蚊臭蟲等用後數分鐘即可見效且可能滅被等之卵以絕後患「弗力」運用簡易爲衣服之保障品絕無損壞之虞此著名「弗力」各處均有出售

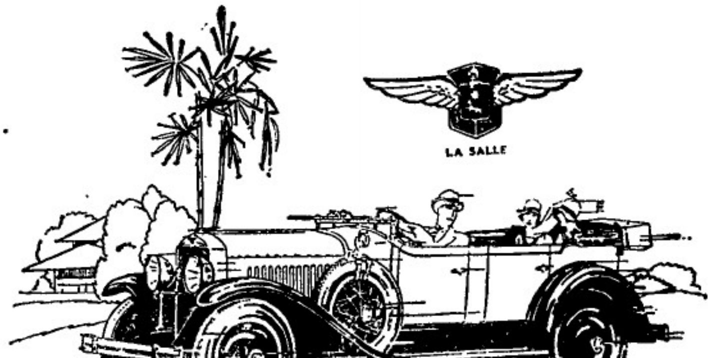
Distributed by

Wm. Jacks & Co Ltd Singapore & Kuala Lumpur

McAlister & Co Ltd., Penang and Ipoh

驅除蠅蚊蟻臭蟲油蟲蛾蛋、虫類

LA SALLE



◎係通用摩托的製造品

▲拉薩汽車

拉薩汽車輕快敏捷實力優越光耀奪目甚節表示其最新之摩托車款式也

製造者曾以高等之經度配置此車尤足令人驚嘆

至其機件構造之高超均可於各處之路上見之

馬來由惟一代理人

檳城 怡保
吉隆坡 芙蓉
馬六甲 新加坡

婆羅摩托有限公司

Sole Agents for Malaya:

BORNEO MOTORS, LTD.

Singapore Malacca Seremban Kuala Lumpur Ipoh Penang

A GENERAL MOTORS PRODUCT

唐僧出世

會覩母當復父仇
陳玄奘佛寺鬧頑
金山僧憐養棄兒
老龍王受恩報恩
陳光蕊就任遇害
擲綉球狀元得妻
陳光蕊上京赴試

有龍王水晶宮
有唐皇金鑾殿
有影樓和佛堂
有蜂精井魚將
表演神怪離奇
劇情哀艷滑稽
佈景宏偉堂皇
服裝華麗研究

【至李世民遊地獄陳玄奘殿賜名往西天取經】

這套(唐僧出世)是新嘉坡尚未映過的有價值而且有研究的可是上海新人影片公司出品任矜蘋先生導演的費時經年成本拾萬元為最近古裝神怪片之特出者承滬上各界所讚許到片已檢准開映在即諸君幸勿失之

上海新人影片公司出品
新加坡中華商務公司經理

牙池
Gaiety Picture Palace

十二月廿二號至廿九號止
▲頭場七點半
北方之損(結局
新笑劇
▲二場
情海風波　六本
吾妻及吾　七本
世風日下淫風愈熾是劇描寫父子二人同戀一女子痛快淋漓足為社會之針砭

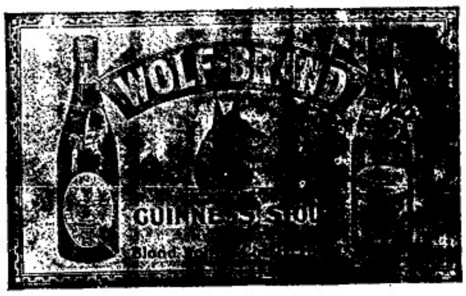
本院主人啓

蘇連那
Surina Theatre

十二月廿一號至廿七號止
▲頭場七點半
拳術比賽　四本
新笑劇
▲二場九點
可憐之閨女
獵人命運　四本
豎鼻子
本拜六禮拜拜一拜二兩映日戲時間下午二點半

本院主人啓

也此富士渠有限公司
新加坡



正紅狗頭標烏蜜酒乃選最上等之原料製造而成如常飲之能延年長春此酒爲婦人及兒童最佳之飲料因其能補血而使身體强壯也

一九二七年五月三號

SOLE AGENTS
H. WOLSKEL & COMPANY, LIMITED
SINGAPORE.

◁聯東保險有限公司▷
Eastern United Assurance Corporation, Limited

石叻馬六甲街門牌一號(法國銀行)

中國人之保險事業欲懸殊甲國人之保險公司故本公司之設係完全保大小險並保險多事各種損失賠償則快捷公道保償按較低廉使貴顧財產爲永固權益保費者係商業中不無少補再償承賜顧一律歡迎

董事
正主席薛中華　李深端　殷雪村
副主席吳克儉　麥高凰亞夫　王順福　黃兆珪　許山興　余鐵林
司理　黃臣
總司理李蘊
庶務　柯守智
副司理
同披露

一萬元
空前大贈品

夏歷十一月初一日起至卅日止

石叻大馬路一百八十八號　會豐商店披露

每枝香烟之末端均用純潔之輭木樹之外皮包妥價格相宜人人皆能購置

每包香烟十枝　價銀陸占

烟端係用純潔之輭木樹皮包鑲

烟端係用純潔輭木樹皮包鑲

請試吸象標紅包香頭煙

法國英地千路白濁丸
担保三点鐘立見奇效

此藥丸創於一千八百十四年為世上最靈之妙白濁藥也能治五淋白濁尿管瘀痛限三點鐘內立見奇功咎驗神天定能痊愈保無復發有患斯疾者急宜購服
南洋總代理星洲會豐號
代售

◎匯票行情一覽表

匯香港銀行掛牌	一百元銀行貼出	十一元
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十元八七五
匯汕頭兌現銀票	一百元銀行貼出	一十七元七五
匯廈門銀行匯票	一百元銀行貼出	一十七元三七五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	一十七元二五
匯福州銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	一十七元七五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	一十七元五
匯安南銀行掛牌	一百元銀行貼出	八元二五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	八元
銀行買現銀票	一百元銀行貼出	七元八七五
匯上海銀行掛牌	一百員	八十八兩五
銀行兌現銀票	一百元	八十八兩二五
銀行買現銀票	一百元	八十八兩
匯呂宋銀行掛牌	一百元	一百一十二元五
期票三十天兌	一百元	一百一十四元五
匯暹羅銀行掛牌	一百銖	七十九元八七五
暹羅銀行兌出	一百銖	八十二元八七五
匯仰光銀行掛牌	一百元	一百五十三扁七五
期票三十天兌	一百元	一百五十五扁七五
匯易呂甫銀行掛牌	一百元	一百五十三扁七五
期票三十天兌	一百元	一百五十五扁七五
匯英國銀行掛牌	一百元	一百五十三扁七五
期票三十天兌	一百元	一百五十五扁七五
匯稽納銀行掛牌	一百元	五十大元
期票三十天兌	一百元	五十八元
匯爪哇銀行掛牌	每元	二百令四扁
匯加爾各答銀行掛牌	一百元	一百五十四扁
期票三十天兌	一百元	一百五十六扁
▲印度屬▼	一百盾	六十四元六二
匯澳洲銀行掛牌	一百元	一百五十四扁
期票三十天兌	一百元	一百五十六扁
匯紐約銀行掛牌	一百元貼銀行	二角五
▲盾 字▼	每百元	二角五
匯加拿巴銀行掛牌	一百元	一百四十扁
期票十天兌	一百元	一百四十二扁
▲叻 幣 屬▼	一百元	七十一扁四一
匯日本銀行掛牌	一百元	一百四十七扁
期票三十天兌	一百元	一百四十二扁
匯三巴壟銀行掛牌	一百元	一三十九扁七五
期票三十天兌	一百元	一百四十一扁七五
香港現銀票每百	每元	二百令四扁一四
期票三十天兌	每元	二百令四扁一四
金票每鎊 角		六十五元五
英國金鎊每鎊		八元七
▲…		二十六元五

▲輪船入口▼

安東	由廈門 轉往汕頭 廈門 海口	初二到	禮示必洋行
仰嶝	由加勞巴	初二到	協榮茂
南生	由加吉打 轉往香港 汕頭 廈門	初二到	萬實隆洋行
豐昌	由福咯	初二到	和豐公司
永豐	由浮羅庭宜	初二到	和豐公司
文律	由浮羅峇款	初二到	振順興
然申士	由馬辰	初二到	和豐公司
萬德	由占卑	初三到	萬振
孟士睦	由文島	初三到	和豐公司
坤和	由坤甸	初三到	興發
萬和元	由馬辰	初三到	振元記
山地喝加	由仰光 轉往香港 上海	初三到	義利洋行
金昌	由香港 轉往檳城 淡水	初四到	振興公司
福美源	由勿里洋	初四到	協榮茂
福海	由實功崩嘛	初四到	成興隆
松里峇	由占卑	初四到	占碑聯商
萬智美	由淡咪那嘆	初五到	茂成
豐廣	由北干峇魯	初五到	和豐公司
萬豐隆	由井里汶	初五到	協榮茂

▲輪船出口▼

▲陽十二月初三日禮一輪船出口▼

船名	時刻	開往埠頭	公司
勞耶實勞越	上午九點	往古晉 沙勝越	實得力洋行
順利	上午九點	往吉里汶	開行
永豐	上午九點	往浮羅庭宜	和豐公司
文律	上午九點	往浮羅峇款	振順興
豐順	上午九點	往峇眼亞比 大峇咊	和豐公司
豐昌	上午九點	往福咯 文律	和豐公司
坚打	午十二點	往吉礁港口 檳榔嶼	實得力洋行
棉蘭沙	午十二點	往坡傑申 呂宋 安順	禮示必洋行

◎貨色行情一覽表

新加坡白椒	八十四元
上若烏椒	五十大元
又 中	一十二元
烏椒上	一十九元二五
又 右	一十一元八
白 椒	二十二元
本坡烏椒上	六十三元
又密行	三十六元五
白 上	三十六元五
烏 上	一十二元
一號 紗 干	十一元大五
二號 紗 干	十一元一五
三號 紗 干	十元
檳榔上	五元二
又 上	五元
一擔榔上	四元八
又 中	四元大
國瓜檳榔上	四元七
一 號	九元一二五
一 初	九元
一 丕	八元八七五
甘蜜開價	七元五
一號甘蜜開價	一十四元
二號泰甘蜜	一十五元
三甘蜜開價	十四元五
甘蜜土庫出價	十三元
二號粗花糖每担	六元八五
二十六號粗花糖每担	七元二
四十兩號粗花糖每担	七元六
本坡和豐椰油	十九元五
十五斤	二十一元
大椰土油每擔	五元二
王椰土油每擔	五元
虎標土油每擔	四元七
僑標土油每擔	四元九
龍標土油每擔	四元七
萬寮兒冬上	一十五元
又	十元
暹羅兒冬上	一十五元二五
又	九元一
暹羅車兒冬上	一十大元
一號水牛皮每擔	二十七元
二號水牛皮每擔	二十四元五
一號牛皮每担	五十元五
二號牛 每担	四十四元
二號鹿皮每担	五十五元
本牛角每担	二十元

▲米價行情

錦興盛豐印新米	二百九十大元
合順梦紅福星米	三百一十八元
又紅印龍米	二百七十二元
元興利鳥印米	二百八十二元
廣合盛青牛米	二百元
又豐印牛米	一百九十四元
成興利紅印新米	二百九十八元
南發利紅芝蘭新米	三百零五元

[illegible]中寄客下秋田　竹[illegible]客情
[illegible]客到　小[illegible]客到
閒[illegible]秋光　輕刀[illegible]八時
青上[illegible]客舍　三尺[illegible]客天
紅勻風葉漾秋江　一歌[illegible]秋娛
擂[illegible]秋月　學[illegible]客廬
石[illegible]紀客星　收[illegible]秋官
黃花[illegible]洪客飯　賢[illegible]客會
白雲[illegible]秋衣　天才方[illegible]秋崖
青[illegible]供客當　宮妃[illegible]秋濤
閒將剪[illegible]秋衣　衡[illegible]客漾
一枕黃粱[illegible]客夢　奉[illegible]客肯
邊城丹[illegible]秋香　電[illegible]秋錫

○三山吟社秋季第六唱徵詩徵信錄

一中華寄司傳五百三十卷來銀五十三元
一叢文印務館傳三百七十四卷來銀三十七元四角
一福成軒傳一百三十七卷來銀十三元七角
一福昌號傳一百三十一卷來銀十三元一角
一錦興隆書局[illegible]十五卷來銀九元七角
以上本坡共傳一千二百六十七卷來銀一百二十六元七角
一[illegible]傳二百五十八卷來銀二十五元八角
一[illegible]傳一百五十三卷來銀十五元三角
一[illegible]傳一百七十七卷來銀十七元七角
一[illegible]吟社傳一百四十八卷來銀十四元八角
一[illegible]傳四百二十九卷計銀四十二元九角
先交來銀三十元
以上外埠共傳一千一百六十五卷計銀一百一十六元五角收一百〇三元六角
兩埠合共傳二千四百三十二卷實收二百三十元三角
一[illegible]捐來銀一百二十元四角
一倪劍鳴捐來銀二十五元
一[illegible]捐來銀十三元
一[illegible]捐來銀十三元
一[illegible]捐來銀十三元
一[illegible]捐來銀八元
一張子才捐來銀八元
一[illegible]捐來銀六元
一沈[illegible]捐來銀五元
一[illegible]捐來銀二元
一林[illegible]捐來銀二元
以上計十一條共收社友捐來二百一十五元四角
共計兩項收入來銀四百四十五元七角
一支[illegible]月費去銀二十五元
一支[illegible]去銀二十元
一支[illegible]去銀五十元
一支[illegible]去銀十九元
一支[illegible]共銀一百七十六元八角三占
一支[illegible]去銀五元
一支[illegible]去銀十二元
一支[illegible]晚渡亭一單去銀七十三元一角
一支[illegible]結束日止公費什物共用去銀六十四元七角七占
以上九條共支去銀四百四十五元七角
收支相抵
特啓　倪劍鳴　葛[illegible]生　報告
本社此次徵詩[illegible]收頭[illegible]一種格式[illegible]與其他發辦不同故不得不特印詩箋售賣一角並可以杜[illegible]報以上徵信錄所有收支均有根據以備各界查核
民國十六年十二月廿二日　星洲三山吟社同人謹啓

[illegible]華僑公電內開共[illegible]兵[illegible]秩序已復請[illegible]捐款救濟[illegible]專政府財政[illegible]官電開災情重大望[illegible]倡[illegible]併轉各埠協助將款[illegible]省總商會等情[illegible]本總商會以事關急賑即於廿二日開會議決[illegible]勸募先是廿一日得[illegible]胡文虎胡文豹[illegible]君捐來叻幣三千大元作爲第一批由和豐銀行電匯港[illegible]三千三[illegible]九十九元四角三分交華商會轉廣州商會[illegible]於本日進在會公決將閩粵水災賑捐寄存項下分半撥出計捐港幣一萬元作爲第二批仍由和豐銀行電匯香港東華醫院華商總會轉廣州商會去後仍望各界僑胞踴躍協賛當仁不讓共濟災區[illegible]承熱心慈善諸君樂捐義款無拘多少交到委[illegible]本總商會當即[illegible]效勞安[illegible]共普濟災黎[illegible]善是所至禱
民國十六年十二月廿四日　新嘉坡中華總商會公啓

○星洲河水山公立懷德學校捐款鳴謝

逕啓者敝校於本年秋季成立荷家各界慷慨樂助爰將芳名捐數登報用申謝忱（恕不稱呼倘有錯漏請即指示）

蔡木豆捐銀二百元
陳[illegible]捐銀五十元
郭[illegible]捐銀廿五元
[illegible]于[illegible]捐銀廿元
王水斗捐銀二十元
[illegible]道[illegible]捐銀二十元
[illegible]捐銀二十元
[illegible]捐銀二十元
[illegible]捐銀一十元
[illegible]捐銀一十元
[illegible]公司捐銀拾元
[illegible]號捐銀一十元
[illegible]青保捐銀五十元
張[illegible]捐銀三十元正
方自[illegible]捐銀二十五元
陳[illegible]捐銀二十元
[illegible]河[illegible]捐銀二十元
陳文[illegible]捐銀二十元
[illegible]號捐銀二十元
劉[illegible]捐銀十五元
[illegible]捐銀一十元
[illegible]成號捐銀一十元
合[illegible]公司捐銀拾元
[illegible]號捐銀一十元
[illegible]捐銀一十元
[illegible]捐銀一十元
[illegible]捐銀五元
[illegible]捐銀五元
[illegible]捐銀五元
[illegible]捐銀二元
中[illegible]公司捐銀一十元
[illegible]捐銀五元
[illegible]捐銀五元
[illegible]捐銀五元
[illegible]捐銀三元
合共銀七百三十元
▲茲將各界熱心樂助者芳名列下
[illegible]木[illegible]捐銀十元
[illegible]捐銀三元
郭[illegible]捐銀二元
[illegible]捐銀二元
[illegible]捐銀二元
[illegible]捐銀二元
[illegible]捐銀二元
[illegible]捐銀二元
[illegible]捐銀二元
谷[illegible]公司捐銀二元
[illegible]捐銀二元
[illegible]公司捐銀二元
[illegible]捐銀一元
劉[illegible]捐銀一元
[illegible]捐銀五元
[illegible]捐銀三元
[illegible]道[illegible]捐銀二元
[illegible]捐銀二元
陳[illegible]捐銀二元
[illegible]捐銀二元
[illegible]捐銀二元
元[illegible]號捐銀二元
永[illegible]記捐銀二元
[illegible]捐銀二元
[illegible]號捐銀二元
長成[illegible]捐銀一元
（倘再有熱心贊助者容後續登）
民國十六年十一月廿四日

須知此種著名之英國良藥

「奧勿立面」補肺良藥經過喉部及氣管時止痛消痰能救人出咳嗽之苦痛
「奧勿立面」補肺良藥不止治病能使肺部發達防咳嗽傷風感冒喉痛及胸部之攻擊
「奧勿立面」補肺良藥爲著名之英國藥品且能預防疾病試用五十年五十年功效卓著

創立於一八七四年
「奧立勿面」補肺良藥
專治咳嗽傷風

Owbridge's Lung Tonic

各藥房及百貨店中均有出售
請購「奧勿面立」補藥良藥並無他種代用
「奧勿立面」補肺良藥
專治咳嗽傷風

SOLE AGENTS FOR MALAYA
ANGLO SIAM CORPORATION LTD., SINGAPORE.

HORLICK'S THE ORIGINAL MALTED MILK

◉方便得很（二）
忙碌的母親們不可不備夏力克奶此奶既有補益又易于消化不論小兒或成人均適用之只消一瞬間便調弄成功飲之既能解渴清心又可充飢

◉家家必備
此奶爲小孩最上之食品尤以病室中爲最有助益可充飢且可補充一切食物

食時

黃[illegible]於[illegible]之[illegible]與夫人[illegible]十一月三日[illegible]長三時因病[illegible]世定於本月初三日家奠初四日上午十日出殯於雙口鼎之原凡與黃君具有交誼者屆時前往執紼爲盼
民國十六年十二月廿四日
郭可齊　黃龍泉
張淑源　謝錦朝
陳文圖　林德金
仝啓

[illegible]期[illegible]拜日[illegible]并定期陽歷十二月廿八日禮拜三早八點啓行直往 泗水 嗎辰 船上并特設頭等二等位[illegible]食豐富招待極優若船到泗水又直[illegible]寶號[illegible]客搭船或付貨請移玉至[illegible]坊路門牌十二至十三號門牌敝公司內商[illegible]無任歡迎之至也
民國十六年十二月廿三日　和興公司謹

實得力英文學校招生廣告

本校班次從預備班起以至倫敦大學預科止（London Matriculation）均屬齊備又於夜間設特別班各級皆全凡有志向學者無論欲讀何級均可按其程度入班授課茲定於一千九百二十八年一月九日開校務希先期到校報名爲要

校址直門街卽媽祖宮後門牌八十一號
校長文學士但以理啓

民國十六年十二月九日

本報特別啓事

啓者本報現有舊報紙五十三擔出售有欲購買者請至本報經理部面商可也

本報經理部啓

民國十六年七月六日

直透歸國輪船廣告

確係快捷 確係特色

本公司代理之「亨利」「詩士頓」二輪船往來海口香港汕頭廈門星洲等埠業多次矣期準行快飛電通靈伙食茶水招待親位樣樣都是最著極美出入平穩咸稱吾儕因試驗而公認矣稱之曰帆界中之健將誰謂不宜現

亨利 準陰曆十一月廿七日到叻 廿八日直透海口香港汕頭廈門

詩士頓 準陰曆十二月初四日到叻 初五日直透海口香港汕頭廈門

各界有欲配貨買座者請前來接洽爲荷

總代理漢成公司 電話三九二三
代理 海口單偉發公司 汕頭單昇成公司 啓

民國十六年九月十三日

切勿指播

因係危險之習慣也止癢之法可採 加意看

無論何人皮膚發癢之原因不一而足其中最著者乃是水蟲濕疹或者因蚤虱或他種微生物咬及皮膚或出汗太多或襯衣粗糙或日光晒焦均能發癢若用指搔者多害處非但癢擾愈甚更且有甲中之污穢侵入皮膚濕疹由是而起矣如蛇膏係韋廉士醫生藥局所出之油膏搽之立卽止癢潤膚清涼退炎消毒收口如閣下或尊府中有患皮膚各症者如蛇膏正是適用絕妙良方也宜常備一盒於家中以防不時之需如蛇膏係裝三角式錦裹方紙盒僅此一種倘荷惠顧請從購買所卽寄叻銀六角至星架

O. K. CEMENT

推銷廣告

此士敏土係由歐洲製造適合熱帶之用且多係用爲製造三合土及一切高等工程者也此土係好機於至兩之木桶內重皮準者重四百磅淨土重三百七十五磅且近來購用者日衆大有過於求供之概諸君光顧請向新嘉坡萊佛士基門牌三號伊亞紗直接洽可也此佈

唯一輸入人伊亞紗直有限公司白

Sole Importers,
THE EAST ASIATIC CO. LTD.
No. 3, Raffles Quay
Singapore.

美麗衣服用「勒斯」肥皂洗之可經久耐用

「勒斯」肥皂乃應今日洗滌之需要構造精緻

用法極易惟此梘可予濃厚之泡沫務需用之

勒斯之創造與結構或其柔和絕對不是虛偽又能保護而予以經久耐用是則諸君當可信任「勒斯」皎之其他機詐者爲穩妥也

日光港 利華兄弟有限公司製造

惟一代理人 星洲 檳城 怡保 吉隆

△「勒斯」之用法

以一加侖四份之一之水用勒斯肥皂一匙之量先以肥皂攪于滾熱水之內待其溶解後加入冷水使溶液溫和然後勤其肥皂之水使作泡沫將衣浸入慢慢揉出使清潔之肥皂水遍通透浮後將肥皂水擠出及輕洗于溶液中三次有色之絲綢須洗淨素惟水不致其色脫落至於洗滌各種絲綢之時須用此均勻入于各物新肥皂之包內

Manufactured by Lever Brothers Ltd.
Port Sunlight

SOLE AGENTS
Huttenbach Lazarus & Sons Ltd.
Singapore, Penang, Kuala-Lumpur and Ipoh

大東影相館

住亞米連街一一二號即（同德書報社）後 電話律風一千九百號
（影樂）（展覽會）（特別）（一條隊）
Eastern Studio 1-2 Armenian Street
Phone No. 1910
李仁影相館

粵省：

●張陳不容于廣州

△本報本日上海專電 張發奎陳銘樞人等：已不容于廣州：業經下野離粵：

●方繆補張陳之缺

△本報本日上海專電 方鼎英繆培南：現繼任張陳之缺：

▲東南雜訊

●蔣介石復職實現

△本報本日上海專電 蔣介石復職：可成事實：於叻年新正就職：

●雲南起義紀念日

△本報本日上海專電 滬甯各機關預備明日舉行慶祝雲南起義紀念：上海將有大遊行：

▲西電消息

●滬漢粵德領照料俄人在華南之利益

○二十二日柏林專電 聞德國駐上海漢口廣州各總領事：已奉有本國政府訓令：照料俄人在華南利益：惟其他不在此列云：

●廣州鎗斃俄人之反動

●廿三日倫敦路透專電 俄人在莫斯科連英加（勒譯音）及西伯利亞各城：開羣衆大會：反抗在廣州之蘇俄人士被華當局執行鎗斃事：俄人遠東航業公司已發出通告：取消各船前往中國各通商口岸：芝查連氏現已發出一長文：抗議處戮俄人事：其文之結語：有云因在華南對俄之血案：蘇俄為保存主權起見：籌議對待方法似屬能不有以懲戒云：

●南滿之新問題

○二十二日日本東京來電：南滿中國當局 下令禁止居民歧視當地高麗僑民：

●仰光飛機將來叻

○二十二日仰光路透專電：紅玫瑰飛機因機器中有一活塞破損．迫得在猴子角附近降下：此機并無其他損壞．機中人亦幸得無恙：逆料修理需兩三日時間云：

紅玫瑰將于耶穌聖誕後：方能抵叻：並將在域多利亞街：（在仰光與檳城之間）檳城：太平：星洲：文島：八打威：及泗水等處停留：太平之有長途飛機下降：此為第一次：預料到該處時：將降於陸軍操場云：

本坡新聞一

●馬來聯邦高等行政委員長之行旌

西報載怡保十二月廿三日專電稱：上星期六日：吉隆坡醫界官員：設筵於文甯律：款請馬來聯邦高等行政委員長克利佛爵士：除爵士及副長麥加利氏外：在座者尚有霹靂島拉由木達．霹靂衮島拉耶木達：養典漢大尉等：醫界官員到者：有主席漢尼干氏：加格督氏：巫雞氏等：席上由漢尼干夫人點綴以白色及黃色鮮花：尤為美觀．

星期日：爵士到怡保英華女學校：行開幕典禮：爵士乘早車抵步：因該車機關損壞故遲到廿五分：霹靂蘇丹：已先期自霹靂江乘汽車到怡保等候迎接爵士：此外在車站行候爵士者：尚有霹靂參政司：總警長：視學官：怡保總牧師：及其他要人等：爵士夫人：因偶有不適：未克同往：爵士抵步後：與衆人一一握手：略談數語後：即與霹靂蘇丹：同乘汽車赴參政司衙署云：

●助學可風之葉張二先生

吉隆坡：葉養臻張蕊君兩先生：素於社會公益：莫不贊助：而於教育尤為熱忱：此番出叻閒遊：消受清福：兩君素與林少影蕭百馨兩先生有舊：到叻往訪：聞譚中述及作人學校：兩年來係于嘉蘇王庶幾鄭承臺等諸先生竭力維持：嘉蘇君尤重教育：樂交義士：聞兩君到叻：為其洗塵：席中偶述該校經濟窘狀 兩君聞知 慨然出其仁懷：各傾義囊：葉君樂輸二百元：張君喜助 百元：眞可謂好義君子：熱心助學矣：（來稿）

●育英學校舉行休業式之盛況

休業式：屆時全校生員：齊集禮堂：約達二百餘人之衆：濟濟蹌蹌彬彬擁擠：依序開會：首由校長符益禺君宣布 畧述舉行休業式之原因：並訓勉諸生：須愛惜光陰：乘此假期：將溫習平時所授之功課：不可荒廢云云：次教員演說：則有黃鐘：符錫雲飛：符卓然：雲鑑民．吳一山：李巽聲等．其大意不外勉勵諸生努力讀書：為將來為人之地步．洋洋灑灑：語皆中肯：聽者無不動容：學生演說：則有林樹英吳勤厚二生：直至十時許：始散會云：

●南洋女學今日行畢業禮

本坡三角浦南洋女學校：自劉韻仙女士長校以來：極力整頓：校務蒸蒸日上：探聞該校于今日舉行畢業禮：想必有一番熱鬧也：

●樹膠狀況（二）

吾人姑以一九二五年底之存膠：即較現時不嚴露而在私人掌握中者為多：然存膠之量 仍為膠業所當肩起之重負：查一九二二年底：留各地之世界存膠總額：為二十四萬五千七百八十一噸：本年底之總額：大約亦有同等重量：本年截至十月杪之存膠：吾人必須加入未用稅票之餘剩數約一萬八千噸：至於未用稅票：將來如何處置：迄未有決定：

吾人可希望現時之價格不度一司令六便士半：所能維持 或將轉善：惟是僅有關于馬來由之情形如何實執：倘若錫蘭及馬來由一切稅票：期限已裁短：并倘若有屬印度報告：步立克利佛爵士：謂最近錫蘭進行實施限制私運一節：確屬切當：然後吾人乃可希望明年初時膠業有具體改善：余所之用數個（倘若）以下此斷語者：因消費者深信價格低于現時所定立之標準價一司令九便士之時：彼等能易於購買所需之樹膠量：而此種想像：實不易搖動：

英國下議院提出一案：規定必要向各洋會購抽研究樹膠之經費：此事館閱者諸君：必已知悉：斯舉乃一種和緩辦法：祇欲每年抽集一萬至千磅之經費：約言之：英國每年所消費之樹膠量為三萬噸：因此每磅僅抽一便士：即足以應此項經費：樹膠公所研究所得益最大者：厥為製造家：故彼等對於此舉：實不應推辭：

丹麥美國記者：威士與荷氏：曾批評樹膠限制：余近日嘗引述之者：今又議論引導荷人合作之事件：據云（戰爭與競賽之習常原則：或將仍然有效：即假使汝能令敵人損失比汝損失多三倍：汝便是戰勝：）余以為在樹膠上開始價格之戰爭：以使荷人覺悟絕非一良好政策：荷人因易於找尋工人：其生產費或比英屬較輕：但若余於去星期所倡議之計畫（即實行集中聯合買賣）：可能施行：當此價格漸增之秋：吾人可令一切剩餘之消費者：漸趨於一中等

快快不樂：非如前至年中齋衆人之犧牲：而獲利之便宜也：余以為誠無道德上之義務：以為之顧慮：並彼豐向取一意孤行之態度：

●李芷芳君逝世

李芷芳君．歷在我國駐叻總領事館內相任要職：邃于國學：域中文人雅集：君必參與其間：此次患病由醫生診視：以年老氣弱 服藥竟致無效：乃于昨日十二時卅分在芽籠第六巷寓所逝世：享壽六十三歲：遺下子女各一：定今日大殮：明日下午一時出殯：暫葬於三江公所之坟場內云：

○治愈年老神經患

啓者余母年屆七十五歲患神經不安且面部抽歪一部份尋本坡牛車水大馬路一百零八號門牌 羅氏藥房鄒福松先生及鄒夫人用鄒氏特製紫光器醫愈其鄒氏現寓其號八號通用電流紫光活血器為家庭之用該器凡有電火之處皆可應用 即無電火之處該處亦裝置有乾電池誠家庭不可缺少之良友

鄙人觀此器具比前何代價貴重多倍余之親屬林漢成君居住本坡寗律五十五號門牌者亦曾購置一副家內各人于衞生上皆受其益不淺

惜字盧士昀力門牌四十八號曾榮基啓

一千九百廿七年十二月十號

○一檗報特別聲事

啓者本報每逢星期六日出版現因春源印務公司之工人於昨日冬節停工之故是以趕印不及須於下星期二日方能附在叻報派送希讀者諸君見諒為幸

民國十六年十二月廿四日 一檗報謹啓

○屋地出售

啓者茲有死牙蘭屋地附近華僑中學與武吉馳馬律相對價格每段闊二十尺長壹百尺四百元欲購者請至萊佛大樓與陳貫瑞接洽此佈

中華民國十六年十一月卅日

○招請女店員

本店欲聘請圖書部女店員數位以略通書算能操國語方言年齡在十六歲以上廿五歲以下品德清高性情勤懇者為合格凡有志職務商界女青年請投函本店準於一週內函邀面洽一切

星嘉坡水仙門十三號中華書店啓

民國十六年十二月十九日

令人心足之二種茶葉

何以故

青葉茶粉

因包內之茶乃錫蘭最良之出品採自五千尺高之山原金葉標乃玫瑰之茶葉爲來牛島二者均極爲暢銷因其茶質較之他商所出品尤爲佳妙也

上簽金葉粉

青茶末乃一種茶末味[illegible]入口生香凡用之者皆能許言之

馬來由各雜貨店均有發賣

總代理人巴多羅蔴有限公司

新加坡禧街三A號門牌

○建築家注意

柔佛峇株埔來港 **興成公司**

機器新磚招兌

近世建築家之建築其[illegible]之物料實際有徒而對各磚之需求及優劣之鑒[illegible]更[illegible]重要蓋磚質若欠堅貞則基礎未能鞏固磚色若欠光[illegible]則表面未能美觀本主人有鑒於此爰以廿餘年所經驗製造之方法而力加改良近由[illegible]購[illegible]新式之機器並聘有專門之技師[illegible]磚質之[illegible]其磚色之美尤[illegible]會[illegible]由一至五九電話[illegible]不[illegible]歡迎

總發行所小坡[illegible]街門牌入號

民國十六年十月十八日 (出)

○睡醒！

當疲倦與思睡時

請飲花沙呢之歌喇汽水

每罐所含之咖啡質有如一杯

配製極濃厚之咖啡或茶一樣

此乃君之更優更妙之飲品也

新加坡汽水專家花沙呢有限公司啓

FRASER & NEAVE LTD.

AERATED WATER SPECIALISTS, SINGAPORE.

[illegible]果子[illegible]其[illegible]易溶化其味甘適口實日用不可少之飲品老少[illegible]均合飲用舉世著名醫生介紹爲治大便閉結肝部不調膽汁不勻食物不化頭暈[illegible]不清[illegible]身不[illegible]不[illegible]身有本[illegible]等症之唯一妙[illegible]凡[illegible]方飲之尤合

ENO'S
"FRUIT SALT"
Trade Mark

（眞正[illegible]）

英文（果子鹽）及（以[illegible]）等字是英京倫敦西伊[illegible]有限公司之（註冊商標）

滑車上油　機器工廠
LUBRICATING OIL　FOR FACTORIES

For cylinders of semi-diesel engines　Steam Cylinder Oil　Bearing Oil　Greases

The best and most Economic Oils on the Market

THE ASIATIC PETROLEUM (S.S.) LTD.

Incorporated in England

新平[illegible]油　汽車油　LMO牛的[illegible]油

本公司[illegible]售各[illegible]油[illegible]爲市上之最優等及最省費者至[illegible]油有限公司（在英京）註冊

十六年十一月二日

◀華僑銀行有限公司▶
The Overseas-Chinese Bank Limited

[illegible]本行實[illegible]資本[illegible]以來[illegible]入款[illegible]各界信任近更[illegible]分行及代理於國內外各埠以便[illegible]以及附[illegible]定期活期存款其全年利息五[illegible]其餘短期可向本行面商[illegible]茲[illegible]表[illegible]將本行資本職員及分行代理處列左

▲資本

額定	二〇・〇〇〇・〇〇〇元
發出	一〇・五〇〇・〇〇〇元
先收股本	五・二五〇・〇〇〇元
股東預貴	五・二五〇・〇〇〇元
公積餘款	一・一三〇・〇〇〇元

▲總行新加坡

董事部　林秉順（主席）　[illegible]　黃光[illegible]　[illegible]　黃[illegible]　陳先[illegible]　[illegible]水[illegible]　邱國[illegible]

經理部　邱國[illegible]（總理）　陳[illegible]生（副司理）　[illegible]光（司理）　陳[illegible]（[illegible]）

▲分行　檳城　仰光　占碑　吉蘭丹　吉隆坡　[illegible]

▲通[illegible]處　倫敦　紐約　香港　上海　日[illegible]　[illegible]　[illegible]比

中華民國十六年四月[illegible]十日

眼科第一　眼科第一

FAKIR GULAM NABI.

84-1 Hill Street, S'pore

Special Treatment for eyes & piles

[illegible]印度名醫生[illegible]眼科[illegible]名[illegible]度[illegible]者不[illegible]其[illegible]凡各[illegible]症痛[illegible]芒[illegible]等一切花[illegible]等症[illegible]治余居南洋廿五年久蒙各國人士稱爲妙手俱用印度良醫法[illegible]別不同[illegible]不用刀割[illegible]到[illegible]除無有[illegible]之[illegible]本[illegible]者俱有[illegible]上[illegible]之不[illegible]

本[illegible]設在[illegible]門[illegible]